

# Apocalipsis

**Juu' he- ga-mi-jnää- ángel kih' Jwaa'**

**1** <sup>1</sup> Jee' la- na-sii- he- ga-mi-jnää- Jesucristo, ja-ba' he- ga-hyoyh' kih' Dio mah' mi-jnäay- kih' dsa- kyaay' lä-jë- he- nøø' juu' le' chah'. Ga-cheey' ángel kyaay' mah' ngëey' juu' la- ki- jnä', Jwaa' hi- jmee- ta-he' kiyh'. <sup>2</sup> Jnä' ga-jmeen' dsoo' juu' kih' Dio, hi- ga-jmeen' dsoo' kih' lä-jë- juu' he- ga-kwa' Jesucristo, ja-ba' lä-koø- ga-jëen'.

<sup>3</sup> La' llu' kih' hi- he- hi- kih' hi- nuu- lä-jë- he- na' ga' le' lä-koø- jah' juu' la-. Hi- la' llu' kih' hi- jmee- he' lä-koø- na-sii- juu' la-, jëeh' ma-ngoo' ya-jäh- le' he- ja-.

**Ga-sii' Jwaa' kih' lä-jë- gyii' gwah'**

<sup>4</sup> Jnä' Jwaa' siin- kih' lä-jë- gyii' gwah- he- tøø' hwa' Asia. Ngiin' kih' Dio wa' kway' lä-jë- he- llu' kyah' hnäh' hi- wa' jmeey' hii' tii' kyah' hnäh'. Hi- he' he' laa' na', hi- he' he' ma' laa' jää', hi- he' he' hi- na' ga' jah'. Hi- lä-ja- ngiin' kih' lä-jëe- gyee' jmi-llé' hi- tääh' cha-né' Dio. <sup>5</sup> Hi- lä-ja- ngiin' kih' Jesucristo hi- mi-te' juu' kih'. Hi- he' to-né' ga-lä-jiih' jee' kih' hi- ma-na-juu' hi- jøøh' ga' kih' jee' lä-jëe- rey hi- chaa- hwa' la-.

Hi- he' hnää' jne', hi- ga-chey' dso'kye- jnan' kyaah' jma- kiyh'. <sup>6</sup> Hi- ga-jmäay' jne' lä-koø- rey, hi- lä-koø- jmi-dsa- mah' jmeen' ta-he' kih' Dio hi- laa' Jmiiy-. Wa' jmeen' juuh- kiyh' hi- wa' laay' dsa-ta' lä-jë- joh' jmi' cha-. Wa' la' lä-ja-.

<sup>7</sup> Miih- ga' jmee-, jäyh' jee' jnii'. Ga-lä-jëe- ba' jëey' wa-ra- ga-té' jee' jäyh', lä-kye- hi- ga-jmäayh- dsoo'. Lä-jëe- nëe' dsa- hi- chaa- hwa' la- ki' hoo' wa-ra- ga-jëey' jah' Jesús. Wa' la' lä-ja-.

<sup>8</sup> “Jnä' he' laan' lä-koø- hwëh' A kyaah' hwëh' Zeta, jnä' he' ma-laan' jää' ja-ga' nøø' jmi-gyuu-, hi- lä-jiih' hee' jmi-gyuu- lä- ma-laan' ja-ba'”, ga-jäh' Dsa-jøøh' jnan-. Hi- he' laa' na', hi- he' ma' laa' jää', hi- ja-ba' hi- he' jah' ka-läh', hi- cha- cha-miih- be' kih'.

**Ga-hëe' mi-në' Jwaa' jmëe' kih' Dsa-jøøh' jnan'**

<sup>9</sup> Jnä' Jwaa' øøh' hnäh', jëen- wi' ko-jøh' kyaah' hnäh', jee' hnäh- jne' Dio ko-jøh', hi- kwëeh- ba' dsë- jne' kyaah' be' he- kwa- Jesucristo. Ma' gyan' hwa' he- chee- Patmo, he- hä' jee' jmi-ñeeh-. Jee' ja- ga-chee' dsa- jnä' kih' he- sa- ga-lä-hnøøy' juu' kih' Dio, hi- lä-ja- sa- ga-lä-hnøøy' he- ma' kwan- juu' kih' Jesucristo. <sup>10</sup> Ma' ga-té' jmi' he- tääh' dsa- kwa- tíhmaah' kih' Dsa-jøøh' jnan-, ma' kyen' cha-miih- jmi-llé' Na-jngii', ma' ga-nuun' ta- ka'luun- koø- ki-gaa- he- nuuh' lä-koø- luu' hoo', <sup>11</sup> he- ga-jäh':

—Jnä' he' laan' lä'koo' hwëh' A kyaah' hwëh' Zeta. Jnä' he' ma' laan' jää' ja' ga' nøø' jmi' gyuu', lä' jiih' hee' jmi' gyuu' lä' ma' laan' ja' ba'. Sii' në' mo' je' lä'koo' te' he' jëeh' la', chee' kih' lä'jè' gyii' gwah' he' tøø' hwa' Asia. Chee' kih' jwii' Éfeso, kih' Esmirna, kih' Pérgamo, kih' Tiatira, kih' Sardis, kih' Filadelfia hi' kih' Laodicea.

<sup>12</sup> Ga' jeehn' hñiin' mah' jëen' hii' he' ma' hlëeh' kyaah' jnä'. Lä'koo' ma' ga' jeehn' hñiin' ga' jëen' gyii' candelero he' na' la' kyaah' ku' nøø'.

<sup>13</sup> To' dsaah' jee' kih' candelero ja', ga' jëen' jaa' hi' laa' lä'koh' ma' laa' Hi' ga' lëe' ngo', ma' kyeyh' koo' hmiih' kyoo' he' të' lä' ga' të' hwa', hi' ma' na' hñuu' mo' dsëy' kyaah' hmiih' he' ma' na' la' kyaah' ku' nøø'.

<sup>14</sup> Peer' ma' tøjleë' lley' lä'koo' tøø' jñu' borrego, hi' lä'koo' tøø' tu' hmoo'. Mi' nëy' ma' la' lä'koo' jee' hya' je'. <sup>15</sup> Ma' tiy' ma' la' lä'koo' la' në' nøø' he' jih' lä'koo' ma' koo' neh' hwi'. Lle' kiyh' ma' nuuh' lä'koo' jee' jyoo' jmi'. <sup>16</sup> Ma' chaayh' kyaah' gooy' ra' lluu' gyeë' nuu' hi' neh' to' hooy' ma' go' hii' koo' në' tuuh' chuu' he' na' jni' lä' to' jwoo'. Mo' nëy' ma' la' lä'koo' jmëe' hyoo' he' jëë' nih'.

<sup>17</sup> Ma' ga' jëe' jnih', ga' tahn' lä'koo' he' na' juun' hu' tiy'. Ja' ga' ga' kyey' gooy' ra' lluu' në' kin' mah' ga' siiyh' jnä':

—Ta' wa' gah', jnä' he' ma' laan' jää' ja' ga' nøø' jmi' gyuu', lä' jiih' hee' jmi' gyuu', lä' ma' laan' ja' ba'. <sup>18</sup> Jnä' he' na' jiihn'. Jnä' he' ga' juun', pero hii' jnä' la' na' jiihn' ka' läh' lä'jè' joh' jmi' cha'. Wa' la' lä' ja'. Jnä' ba' jmeen' hih' juu' dsa', hi' jnä' ba' jmeen' hih' cher' mah' dsa' nääy' cha' je'. <sup>19</sup> Sii' lä'jè' he' ma' jëeh', lä'jè' he' jëeh' na' hi' lä'jè' he' na' ga' le'. <sup>20</sup> Jee' la' mi' jnään' he' hnøø' jäh' kih' lä'jèe' gyeë' nuu' hi' ma' jëeh' hi' tääh' goon' ra' lluu' he' hi' lä'jè' gyii' candelero he' na' la' kyaah' ku' nøø'. Lä'jèe' gyeë' nuu' laa' lä'koo' ángele kya' lä'jè' gyii' gwah', hi' lä'jè' gyii' candelero he' ma' jëeh' ja', la' lä'koo' lä'jè' gyii' gwah'.

### Juu' la' ga' chee' Jwaa' kih' gwah' jwii' Éfeso

**2** <sup>1</sup> Sii' kih' ángel hi' na' hñaa' gwah' jwii' Éfeso: “Jäh' hi' chaah' gyeë' nuu' kyaah' gooy' ra' lluu' he', hi' ngë' jee' kih' gyii' candelero he' na' la' kyaah' ku' nøø'”. <sup>2</sup> Ma' ba' jnä' lä'jè' he' jmeeh'. Sa' dsa' hwaah' kyaah' ta' kyah' hi' jøh' ba' hoh'. Hi' sa' kwëeh' hoh' kyaah' hi' hlëeh' hi' ma' jëeh' ba' hi' jmää' hñii' lä'koo' apóstole hi' sa' laay'. Juu' ta' juu' ba' ma' jnääh' kiyh'. <sup>3</sup> Ma' jëeh' cha' miih' wi' kwaat' kin' hi' ma' kwëeh' ba' hoh', sa' cha' ma' hwaah'. <sup>4</sup> Pero cha' koo' he' ma' hlääh' kyaah' jnä', mo' so' hnaah' jnä' lä'koo' ma' hnaah' jnä' lä' ma' to' në'. <sup>5</sup> Mi' dsooh' da' hoh' lä'koo' ma' hnaah' jnä' lä' ma' to' në'. Wa' lä' dsa' hoh' ka' läh' mah' jmee' lä'jè' he' llu' lä'koo' ma' jmeeh' jää'. Cher' mah' sa' jmeeh' lä' ja', chah' ba' jän' mah' jñuuhn' candelero kyah' cher' mah' sa' ga' jeeh' kyaah' Dio ka' läh'. <sup>6</sup> Pero cha' ba' koo' he' llu' he' ma' jëen' kyah'. Sa' tih' hoh' he' jmee' lä'jèe' nicolaita, ja' ba' lä' ja' sa' tih' dsën'

ka<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>. <sup>7</sup> Hi<sup>-</sup> hnø<sup>1</sup> he<sup>h</sup> juu<sup>1</sup> la<sup>-</sup>, wa<sup>1</sup> he<sup>h</sup>yh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hlë<sup>h</sup> Jmi<sup>-</sup>lle<sup>1</sup>  
Na<sup>-</sup>jngii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> gwah<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lih<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>te<sup>1</sup>, kwan<sup>-</sup> kuyh<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> chaah<sup>-</sup>  
hma<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>, he<sup>-</sup> chih<sup>1</sup> to<sup>-</sup>dsaah<sup>-</sup> ya<sup>-</sup>jwii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Dio.”

### Juu<sup>1</sup> la<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>chee<sup>1</sup> Jwaa<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> gwah<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Esmirna

<sup>8</sup> Hi<sup>-</sup> sii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> ángel hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hñaa<sup>1</sup> gwah<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Esmirna: “Hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>laa<sup>1</sup> jää<sup>1</sup>  
ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> nø<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup>, lä<sup>-</sup>jiih<sup>1</sup> hee<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>laay<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>ba<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> hi<sup>-</sup>  
ga<sup>-</sup>juu<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jiih<sup>1</sup> ka<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>, jäh<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>la<sup>-</sup>: <sup>9</sup> Ma<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> jnä<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmeeh<sup>-</sup>.  
Jë<sup>h</sup> ba<sup>1</sup> hne<sup>-</sup> wii<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> tä<sup>-</sup>nee<sup>1</sup> hne<sup>-</sup> pero cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> kyah<sup>1</sup> gyuu<sup>h</sup>  
jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup>. Ma<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> jnä<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> hlë<sup>h</sup> wii<sup>1</sup> kyah<sup>1</sup>. He<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> jäh<sup>1</sup> bih<sup>1</sup> laay<sup>1</sup>  
judiu. Pero laay<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> kyaa<sup>1</sup> Tana<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>. <sup>10</sup> Ni<sup>-</sup> miih<sup>-</sup> ta<sup>-</sup> wa<sup>1</sup> gah<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> he<sup>-</sup>  
na<sup>1</sup> ga<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>ngë<sup>h</sup>. Hii<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup>llu<sup>1</sup> la<sup>-</sup> taayh<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>llaa<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup> neh<sup>-</sup>ñe<sup>1</sup> mah<sup>1</sup>  
jë<sup>h</sup> che<sup>1</sup> kwë<sup>h</sup> hoh<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup>. Heeyh<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup> wii<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jiih<sup>1</sup> tē<sup>1</sup> gya<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>.  
Kwë<sup>h</sup> hoh<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jiih<sup>1</sup> juuh<sup>1</sup>. Hii<sup>-</sup> jnä<sup>1</sup> kwë<sup>h</sup> hne<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> coron he<sup>-</sup> kyaah<sup>1</sup>  
jmee<sup>1</sup> chaah<sup>-</sup>. <sup>11</sup> Hi<sup>-</sup> hnø<sup>1</sup> he<sup>h</sup> juu<sup>1</sup> la<sup>-</sup>, wa<sup>1</sup> he<sup>h</sup>yh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hlë<sup>h</sup> Jmi<sup>-</sup>lle<sup>1</sup>  
Na<sup>-</sup>jngii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> gwah<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lih<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>te<sup>1</sup>, sa<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> he<sup>-</sup> le<sup>1</sup> kiyh<sup>1</sup> jee<sup>-</sup> tē<sup>1</sup>  
to<sup>-</sup> jiih<sup>-</sup> juu<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup>.”

### Juu<sup>1</sup> la<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>chee<sup>1</sup> Jwaa<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> gwah<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Pérgamo

<sup>12</sup> Hi<sup>-</sup> sii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> ángel hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hñaa<sup>1</sup> gwah<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Pérgamo: “Hi<sup>-</sup> chooh<sup>-</sup>  
ñe<sup>-</sup>tuuh<sup>-</sup> chuuh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jni<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>to<sup>-</sup> jwoo<sup>1</sup>, jäh<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>la<sup>-</sup>: <sup>13</sup> Ma<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> jnä<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup>  
he<sup>-</sup> jmeeh<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ha<sup>-</sup> chaah<sup>-</sup>. La<sup>-</sup> hø<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup>llu<sup>1</sup> ba<sup>1</sup> jee<sup>-</sup> na<sup>-</sup>. Pero ma<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> he<sup>-</sup>  
chooh<sup>1</sup> ba<sup>1</sup> hne<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> hweh<sup>-</sup> juu<sup>1</sup> kin<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>dsoo<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>ba<sup>1</sup> hoh<sup>1</sup> kin<sup>-</sup>  
ka<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>, ma<sup>-</sup>ke<sup>-</sup> ñeh<sup>1</sup> ba<sup>1</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>la<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Antipa hi<sup>-</sup> ma<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>teh<sup>1</sup> kyaah<sup>1</sup>  
juu<sup>1</sup> kin<sup>-</sup>. Ga<sup>-</sup>jngiih<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> kiyh<sup>1</sup> jee<sup>-</sup> kyah<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup> na<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> hä<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup>llu<sup>1</sup>.  
<sup>14</sup> Pero cha<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> jyoh<sup>1</sup> he<sup>-</sup> kyaah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>hlää<sup>h</sup> hne<sup>-</sup>. Jë<sup>h</sup>, tä<sup>h</sup> ga<sup>-</sup> jee<sup>-</sup>  
kyah<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> nuuh<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> Balaam. Hi<sup>-</sup> he<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>taah<sup>-</sup> juu<sup>1</sup> Balac ha<sup>-</sup>  
lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>1</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tah<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> Israel kyaah<sup>1</sup> koo<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kuyh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> lla<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>  
cha<sup>-</sup>ñe<sup>1</sup> dio hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>laa<sup>-</sup> kaah<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> kyaah<sup>1</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kaayh<sup>1</sup> wa<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>  
hi<sup>-</sup>. <sup>15</sup> Ja<sup>-</sup>ba<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> tä<sup>h</sup> jee<sup>-</sup> kyah<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> nuuh<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup>  
nicolaita, he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> tih<sup>-</sup> dsen<sup>-</sup>. <sup>16</sup> He<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> jee<sup>h</sup> hñaa<sup>1</sup> kyaah<sup>1</sup> Dio. Pero  
cher<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> sa<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>he<sup>h</sup> he<sup>-</sup> jwahn<sup>-</sup> la<sup>-</sup>, chah<sup>1</sup> ba<sup>1</sup> jän<sup>-</sup> kyah<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> teen<sup>-</sup>  
kyaah<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> he<sup>1</sup> kyaah<sup>1</sup> ñe<sup>-</sup>tuuh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hä<sup>1</sup> hoon<sup>-</sup>. <sup>17</sup> Hi<sup>-</sup> hnø<sup>1</sup> he<sup>h</sup> juu<sup>1</sup> la<sup>-</sup>,  
wa<sup>1</sup> he<sup>h</sup>yh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hlë<sup>h</sup> Jmi<sup>-</sup>lle<sup>1</sup> Na<sup>-</sup>jngii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> gwah<sup>-</sup>. Kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lih<sup>1</sup>  
mi<sup>-</sup>te<sup>1</sup>, kwan<sup>-</sup> kuyh<sup>-</sup> maná he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hmää<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> kwë<sup>h</sup> jnih<sup>1</sup> koo<sup>-</sup> mii<sup>1</sup>  
mi<sup>-</sup>kuu<sup>1</sup> tø<sup>-</sup>. Né<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>kuu<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>, na<sup>-</sup> sii<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup> hmë<sup>1</sup>, he<sup>-</sup> ni<sup>-</sup> jaa<sup>-</sup> sa<sup>-</sup>  
kyuu<sup>h</sup>. Ma<sup>-</sup>la<sup>-</sup> hñii<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> hyoh<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>kyuu<sup>h</sup>.”

### Juu<sup>1</sup> la<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>chee<sup>1</sup> Jwaa<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> gwah<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Tiatira

<sup>18</sup> Hi<sup>-</sup> sii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> ángel hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hñaa<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> gwah<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Tiatira: “Joo<sup>1</sup> Dio hi<sup>-</sup>  
hya<sup>-</sup> je<sup>-</sup> mi<sup>-</sup>ñe<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> la<sup>1</sup> ma<sup>-</sup>tiy<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> ñe<sup>1</sup> nø<sup>1</sup> he<sup>-</sup> jih<sup>1</sup>gyeh<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> he<sup>1</sup> jäh<sup>1</sup>  
lä<sup>-</sup>la<sup>-</sup>: <sup>19</sup> Ma<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> jnä<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmeeh<sup>-</sup>, hnaah<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> hne<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>, mi<sup>-</sup>teh<sup>-</sup> ba<sup>1</sup>  
hne<sup>-</sup> ta<sup>1</sup> kyah<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> jø<sup>h</sup> ba<sup>1</sup> hoh<sup>1</sup>. Cha<sup>-</sup>ga<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> ta<sup>1</sup> llu<sup>1</sup> jmeeh<sup>-</sup> na<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>koh<sup>1</sup>

ga' he- ma-jmeeh' jää'.<sup>20</sup> Pero cha- ga' jyoh' he- kyaah' ga-hlääh- hne-. Kwah- jwë' kih' dsa-më' hi- chee- Jezabel hi- jäh' ngëë- juu' kih' Dio kih' dsa-. Kyaah' nuuh' kiyh' mi-gaay' hi- nuuh' kin' mah' kaayh~ wa' hi- cha- hi-, hi' kuyh' he- lla' dsa- cha-në' dio hi- na-laa- kaah~ dsa-.<sup>21</sup> Ma' jøøn` mah' jëen' che' lä-dsaa~ dsëy', pero sa' hii' tuy' he- kaayh~ wa' hi- cha- hi-.<sup>22</sup> Na' na', jee' hääy' jwë' hliih', kya- jnih' në' jii- mah' heeh' jnih' cha-miih- wii' ko-jøh' kyaah' hi- kaayh~ cher'mah' sa' ga-lä-dsaa~ dsëy' kih' lä-jë- ta' hliih' he- jmeey'.<sup>23</sup> Jmään' jooy' dsoo' lä-jiih' juuy'. Lä-ja- lä-jë- gwah' lä-ñe- kin', jnä' ba' kyuuhn~ huudsë- kiyh', hi' kyuuhn~ neh' tuh-dsëy' ka-läh'. Jnä' ba' kwëehn' hnäh' lä-ja- lä-ja- hnäh', lä-ko- te' he- jmeeh- hnäh'.<sup>24</sup> Pero jnä' hlëehn' hnäh' kyaah' lä-jë- ga' hi- tääh' jwii- Tiatira, hnäh' hi- sa' tääh' kyaah' nuuh' na-, hnäh' hi- sa' kyuuh~ he- jäyh' he- na-hmää' ñiih' ga' kih' Tana'. Jwëehn~ hnäh', mo-so' cha- ga' he- hnøø' kyah' hnäh'.<sup>25</sup> Chooh' hnäh' ko- hweh- lä-jë- nuuh' he- ma-hñah~ hnäh', lä-jiih' lloo~ jmi' jahn'.<sup>26</sup> Kih' hi- ga-lih' mi-te' lä-jë- mada' kin' lä-jiih' llaa' jmi-gyuu', jnä' kwan` jwë' jmeey' hih' kih' dsa- hi- tääh' lä-kaa- hwa'.<sup>27</sup> Jmeey' hih' lä-ko- jmee- hih' jaa- hi- chooh- hma-hiih~ he- la' ñe'. Wa-ra- ga-të' jee' jmeey' hih' kih' dsa-, lä-ko- he- jøoy' ko- mi'hya- ba' le' kih' dsa-. Jëeh' hyoyh' cha-miih- be', ja-ba' lä-ko- be' he- ma-hyohn~ kih' Täa' kyaan'.<sup>28</sup> Hi' kwëeh' jnih' nuu' hø' ka-läh'.<sup>29</sup> Hi- hnøø' heeh' juu' la- wa' heeyh- he- hlëeh' Jmi-llë' Na-jngii' kih' lä-jë- gwah'."

### Juu' la- ga-chee' Jwaa' kih' gwah' jwii- Sardis

**3**<sup>1</sup> 'Sii' kih' ángel hi- na-hñaa' gwah' jwii- Sardis: "Hi- jää' gyee' jmi-llë' kih' Dio hi- jääy' gyee' nuu', hi- he' jäh' lä-la': Ma' ba' jnä' lä-jë- he- jmeeh-. Cha- juu' na-jiih' hne-, pero hi- na-juu' ba' hne-.<sup>2</sup> Nä' mi-nëh', ja- kwah- be' kyaah' ta' he- hä' gooh-, na' sa' ga' ma-ääh' ta' kyah'. Jëeh' ma-jëen' sa' ma-jä' llu' ta' kyah' lä-ko- hnøø' Dio.<sup>3</sup> Mi-dsooh' hoh' ja-, hee- na- ma-heeh' hi- hee- na- ma-nuuh-. Høø' he- na-, hi' jeeh' hñaa' ka-läh' kih' Dio. Cher'mah' sa' høøh- he- na-, jmeeh- wa' la' cha-la', jahn' kyah' lä-ko- jaa- hi- hii- ba'. Jëeh' hor~ he- sa' leeh' jahn' kyah'.<sup>4</sup> Tääh' ga' miih- dsa- kyaah' hne- jee' jwii- Sardis na-, hi- sa' ma-mi-soh' sa-hmiih- kih'. Hi- he' na- ngë' kyaah' jnä' kyeh' hmiih- tøjleë-, jëeh' lä-ja- lle' le' kiyh'.<sup>5</sup> Hi- ga-lih' mi-te', hi- he' këh' hmiih- tøjleë-. Sa' chen' jmi- kiyh' he- na-sii- në' je- jee' na-sii- jmi- kih' lä-jë- hi- na-jnäa' kih' Dio. Hi' mi-jnäan' cha-në' Täa' kyaan' hi- cha-në' ángele kyaay' he- kyuu' jnih'.<sup>6</sup> Hi- hnøø' heeh' juu' la-, wa' heeyh- he- hlëeh' Jmi-llë' Na-jngii' kih' lä-jë- gwah'."

### Juu' la- ga-chee' Jwaa' kih' gwah' jwii- Filadelfia

<sup>7</sup> 'Sii' kih' ángel hi- na-hñaa' gwah' jwii- Filadelfia: "He- la- jäh' hi- na-jngëe', hi- jmee' ju-dsoo', hi- chooh- jø-ñe' kih' David. Jee' näy' ni

jaā sā jnē, jeē jneȳ nī jaā sā nã: 8 Mā bā jnǟ lǟjē̄ hē jmeeh̄. Nā mā nā nā jwē̄ kyah̄ hē mā nã̄n̄, hē nī jaā sā lē hā kyah̄. Mā kē miih̄ gā bē chā kyah̄, mā h̄ōh̄ bā hnē juū kin̄. Nī koō hǟ sā mā jäh̄ sā kyuūh̄ jnǟ. 9 Lǟ lā jmeen̄ kih̄ hī laā kyaā Tanā hī koō jäh̄ laaȳ judiu. Peer̄ tā juuȳ bā jā. Hē jā jmeen̄ yā nãäȳ yā juyh̄ jneȳ hūū tiih̄, hī jmeen̄ mī jnääȳ hē mā lǟ hnaan̄ hnē. 10 Mā kwēeh̄ bā hoh̄ kyaah̄ madā hē gā jmeen̄ kyah̄. Hē jā hään̄ hnē kih̄ hē wī hē nā gā jǟ lǟ kaā jmī gyuū wā rā gā tē̄ jeē jēē̄ Dio chē lǟ dsaā dsē̄ dsā hī tääh̄ lǟ kaā hwā kyaah̄ hē wī jā. 11 Chah̄ bā jähn̄. Chooh̄ koō hwēh̄ nuuh̄ hē mā hñah̄ mah̄ nī jaā sā jñuūh̄ coron kyah̄. 12 Kih̄ hī gā lih̄ mī tē, jmäǟ jnih̄ lǟ koō hmā dsē̄ kih̄ gwah̄ hē lā kih̄ Dio kyaan̄, jih̄ koh̄ sā yā hēeȳ jeē jā. Nē̄ kiyh̄ siin̄ jmī kih̄ Dio kyaan̄ kyaah̄ jmī kih̄ jeē jwī kih̄ Dio kyaan̄ kā läh̄ hē cheē Jerusalén hmēē̄ hē jyoō gyuūh̄ jmī gyuū kih̄ Dio kyaan̄, hī siin̄ nē̄ kiyh̄ jmī hmēē̄ kin̄. 13 Hī hn̄ō heeh̄ juū lā, wā heeyh̄ hē hlēeh̄ Jmī llē Nā jngiī kih̄ lǟjē̄ gwah̄.”

#### Juū lā gā cheē Jwaā kih̄ gwah̄ jwī Laodicea

14 Sī kih̄ ángel hī nā hñaā gwah̄ jwī Laodicea: “Hī lā hī laā dsoō hī mī tē juū kih̄, hē bā hñiiȳ kwaȳ jū dsoō. Hī hē laā tō nē̄ kih̄ jeē lǟjē̄ hē gā jmeē Dio. Jäyh̄ lǟ lā: 15 Mā bā jnǟ lǟjē̄ hē jmeeh̄, nī sā gyuh̄ nī sā llaah̄ hnē. Llū bā wā rā jäh̄ kih̄ gyuh̄ ō llaah̄. 16 Kih̄ hē sā gyuh̄ nī sā llaah̄, hē jā ñun̄ hnē tā wā hoon̄, kih̄ kō hī pih̄ bā llaah̄ hnē. 17 Jēeh̄ hnē jwah̄: Jnǟ chan̄ kuū, hī mā llaan̄ hñiin̄ llū, mō sō chā hē gā jmeē biī kin̄. Sā ñeh̄ hē laah̄ jaā hī nā hēē̄, hī mō sō jmäǟ tā, hī tǟ ñeē, hī tūū hī jaā hī kwah̄. 18 Jnǟ kwan̄ nuuh̄ kyah̄, kī jnǟ lǟ kū n̄ō hē mā nā llū kyaah̄ jē, mah̄ lǟ chā chā miih̄ kyah̄. Hī lǟ hmiih̄ t̄ō hē kēh̄ mah̄ sā jēē̄ dsā lā ō hih̄ hē kwah̄. Hī t̄ōh̄ mē̄ mī ñeh̄ mah̄ lǟ jnǟ llū. 19 Jnǟ juuh̄n̄ kiyh̄ mah̄ heehn̄ wī lǟjēē̄ hī hnaan̄. Hē jā wā jēē̄ hoh̄ hē hääh̄ jwē̄ kih̄ Dio, chaah̄ hñaā. 20 Hī jnǟ chehn̄ hō haah̄ tēē̄. Cher̄ mah̄ chā hī nuū juū kin̄ mah̄ näȳ hō haah̄, dsā hen̄ jmeen̄ mā nuū kyaayh̄, hī hñiiȳ kyaah̄ jnǟ kā läh̄. 21 Hī gā lih̄ mī tē, kwan̄ gyaȳ kyaah̄ jnǟ jeē jmeen̄ hih̄, jā bā lǟ koō gā lih̄n̄ gā mī ten̄, hē jā gā gyan̄ koō kih̄ Täā kyaan̄. 22 Hī hn̄ō heeh̄ juū lā, wā heeyh̄ hē hlēeh̄ Jmī llē Nā jngiī kih̄ lǟjē̄ gwah̄.”

#### Dsā kaāh̄ hē gā jmäǟ j̄ōh̄ Dio

**4** 1 Mā ngēē̄ hē jā, gā jēē̄ koō hō haah̄ nā nā gyuūh̄ jmī gyuū. Hī jā bā llē hē gā nuun̄ lǟ mā tō nē̄, hē nuuh̄ lǟ koō hī luū hoō, gā hlēeh̄ kyaah̄ jnǟ, gā jäh̄:

—Wī tā lā mah̄ heehn̄ hnē heē nā lē tā chā nē̄ gā —gā siiyh̄ jnǟ.

<sup>2</sup> Lă'chah' ja' ma' cheh' jmi' lle' kin' gyuuu'. Jee' ja' ga' jëen' koo' hma'sii' hi' nē' hma'sii' ma' gya' jaa' hi' laa' jøøh'. <sup>3</sup> Hi' ma' gya' jee' ja', ma' jnääy' lä'koo' mi'kuu' he' chee' jaspe kyaah' cornalina. Ma' jnä' lä'ku' lä'jii' jee' ma' gyay' ja', jaa' mih'kuu' he' jnä' jih'gyeh' lä'koo' jnä' jih'gyeh' esmeralda. <sup>4</sup> Hi' lä'ku' lä'jii' kih' hma'sii' ma' tøø' ga' jyoh' gyii'kye' hma'sii'. Nē' hma'sii' ja', ma' tääh' gyii'kyee' dsa'gyuuu' hi' ma' kyeh' hmiih' tøø' hi' ma' lley' coron he' la' kyaah' ku'nøø'. <sup>5</sup> Jee' ma' chih' hma'sii' juuh' ja', ma' jmee' je'niih' hi' ma' nii' hi' ma' nuuh' ma' hlëeh' dsa'. Hi' ma' na' hih' gyii' mi'se' he' ma' koo' cha'nē' hma'sii' ja'. He' ja' ma' la' lä'jē' gyii' jmi' lle' kih' Dio. <sup>6</sup> Cha'nēy' jee' ma' gyay' ja', ma' na'jaa' he' la' lä'koo' hu' he' jēē', he' juuh' lä'koo' jmi' neeh'.

Koo' kih' hma'sii' he' ma' chih' to'dsaah' kih' jee' lä'jē' hma'sii' he' ma' tøø' lä'ku' lä'jii' ja', ma' tääh' kyee' jah' hi' ma' choo' mi'nē' ta' ka'luuy' hi' ta' cha'nēy'. <sup>7</sup> Hi' to'nē' jah' he' ma' laa' lä'koo' jaa' león. Jee' ga'tē' uu' jah' he' ma' laa' lä'koo' jaa' kya' mäh'. Jee' ga'tē' uu' jah' he' ma' la' mo'nēy', lä' la' mo'nē' jaa' dsa'nuuh'. Hi' jee' ga'tē' kyee' jah' he' ma' laa' lä'koo' jaa' mi' hi' hēē'. <sup>8</sup> Lä'jēē' kyee' jah' he' ma' choo' jñii' sa'kyooy'. Lä'ku' lä'jii' ma' choo' cha'mi' mi'nēy'. Lä'jmi' lä'hwē' sa' ma' tuy' ma' jäh':

Na' jngēē', na' jngēē', na' jngēē' laa' Dio Dsa'jøøh' jnän' hi' cha' ga'lä'jē' be' kih'.

Hi' na' ma' laa', hi' na' laa' na', hi' ja'ba' hi' na' llaah' ka'läh'.

<sup>9</sup> Lä'jēē' jah' he' ma' jmääy' jøøh' hi' gya' nē' hma'sii' he', hi' chaa' lä'jē' joh' jmi' cha'. Ma' hnääy' cha'mi' hi' ma' kway' ti'hmaah' kiyh'. Koo' hä' koo' hä' he' ma' jmeey' lä'ja', <sup>10</sup> lä'jēē' gyii'kyee' dsa'gyuuu' ma' juuh' jnē' cha'nē' hi' gya' jmee' hih' he', jmeey' juuh' kih' hi' chaa' lä'jē' joh' jmi' cha'. Ma' jwäy' coron kiyh' cha'nēy', ma' jäh':

<sup>11</sup> Hne' Dio, Dsa'jøøh' kyaa' jnääh',

jaa' hne' ba' hi' jmää' jnääh' jøøh'.

Kyah' hne' ba' jmee' jnääh' juuh',

kyah' ba' la' ga'lä'jē' be'.

Jēēh', hne' ba' ga'jmeeh' lä'jē' he' cha'.

Lä' hyoh' hoh' hñaah' ga'jmeeh', he'ja' ba' cha'.

Jee' la' hlëeh' kih' koo' je' he' na'bä' he' ma' chooh' Borrego mäh'

**5** <sup>1</sup> Hi' ma' gya' jmee' hih' he', ga'jëen' ma' chooyh' kyaah' gooy' ra'lluu' koo' je' he' na'sii' ta' neh', hi' na'sii' ta' ka'luu' ka'läh', na'gyoh' gyii' jiih'. <sup>2</sup> Hi' ga'jëen' jaa' ángel be' hi' ma' hlëeh' kyaah' be', ga'jäh':

—¿Hii' na' hi' na'ngē' jwē' jii' lä'jē' he' na'gyoh' gyii' jiih' ja' mah' niyh'?

<sup>3</sup> Pero sa' ga'jnää' ni' jaa' hi' lih' ma' jii' je' ja' mah' ma' hēy', ni' gyuuu' jmi'gyuuu', ni' hwa' la', ni' neh' hwa' ka'läh'. <sup>4</sup> Peer' ga'hoohn'

cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup>, kih<sup>1</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> chaa<sup>-</sup> ni<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>ngë<sup>1</sup> jwë<sup>1</sup> ma<sup>+</sup> niyh<sup>1</sup> je<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> mah<sup>1</sup> ma<sup>+</sup> hëy<sup>1</sup>. <sup>5</sup> Pero jaa<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gyuuh<sup>+</sup> he<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>siyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>:

—Mo<sup>-</sup>to<sup>+</sup> hoo<sup>h</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup>. Hi<sup>1</sup> León la<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jnä<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> Judá, ja<sup>-</sup>ba<sup>+</sup> sa<sup>-</sup>ju<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> David, hi<sup>-</sup> la<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>lih<sup>1</sup>, he<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> na<sup>-</sup>ngëy<sup>1</sup> jwë<sup>1</sup> jiiy<sup>1</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> gyii<sup>1</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>gyoh<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> mah<sup>1</sup> niyh<sup>1</sup> —ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gyuuh<sup>+</sup> siih<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>.

<sup>6</sup> Hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> jnih<sup>+</sup>, laay<sup>1</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> jaa<sup>-</sup> borrego mäh<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> cheh<sup>1</sup> koo<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> gya<sup>1</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>, to<sup>+</sup>dsaah<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> kyeë<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>ba<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gyuuh<sup>+</sup> he<sup>+</sup>. Borrego he<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> borrego hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>jngëeh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> në<sup>+</sup> na<sup>-</sup>hyoo<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> lle<sup>+</sup> gyii<sup>1</sup> jøø<sup>1</sup> lley<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> choo<sup>1</sup> gyii<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>nëy<sup>+</sup>. He<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> la<sup>-</sup> gyii<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup>lle<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> Dio he<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>cheey<sup>1</sup> lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>1</sup>.

<sup>7</sup> Borrego mäh<sup>1</sup> he<sup>+</sup> ngooy<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>kay<sup>1</sup> je<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> hä<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>goo<sup>-</sup> ra<sup>-</sup>llu<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> he<sup>+</sup>. <sup>8</sup> Lä<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>sooyh<sup>1</sup> je<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> kyeë<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> he<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> gyii<sup>1</sup>kyeë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gyuuh<sup>+</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>juuh<sup>1</sup> jne<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>nëy<sup>+</sup>. Lä<sup>+</sup>jaa<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jaa<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> chooh<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> koo<sup>+</sup> tu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> choo<sup>1</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> si<sup>-</sup>ne<sup>1</sup>, hi<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> chooyh<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> koo<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>la<sup>-</sup> kyaah<sup>+</sup> ku<sup>-</sup>nøø<sup>+</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>kah<sup>1</sup> kyaah<sup>+</sup> chu<sup>-</sup>. Chu<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kwaat<sup>~</sup> juu<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngëë<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> ngii<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Dio. <sup>9</sup> Ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> hä<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> su<sup>-</sup> hmëë<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> jäyh<sup>+</sup>:

Jaa<sup>-</sup> hne<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> na<sup>-</sup>ngëh<sup>1</sup> jwë<sup>1</sup> sooh<sup>1</sup> je<sup>-</sup> na<sup>-</sup>, mah<sup>1</sup> jiih<sup>1</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> gyii<sup>1</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>gyoh<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>.

Jëeh<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>jngëeh<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> hne<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>lääh<sup>+</sup> jnääh<sup>1</sup> kyaah<sup>+</sup> jma<sup>-</sup> kyah<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>ngëeh<sup>+</sup> jnääh<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Dio.

Ga<sup>-</sup>lääh<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> nëë<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> hlëeh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> juu<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> jwi<sup>1</sup>, hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>1</sup> jee<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>.

<sup>10</sup> Ga<sup>-</sup>hñaah<sup>+</sup> jnääh<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup>ta<sup>+</sup> kaah<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>hñaah<sup>+</sup> jnääh<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup>dsa<sup>-</sup> mah<sup>1</sup> jmee<sup>+</sup> jnääh<sup>1</sup> ta<sup>+</sup>he<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Dio jnän<sup>+</sup>,

hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> jnääh<sup>1</sup> hih<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuuh<sup>+</sup>.

<sup>11</sup> Chah<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>jëen<sup>1</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>nuun<sup>1</sup> ma<sup>+</sup> hlëeh<sup>+</sup> jwëë<sup>+</sup> ángele lä<sup>-</sup>ku<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jii<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, kyaah<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gyuuh<sup>+</sup> he<sup>+</sup>. Joh<sup>+</sup> millón sa<sup>+</sup> tee<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>. <sup>12</sup> Lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> hlëeh<sup>+</sup> ki<sup>-</sup>gaa<sup>-</sup>, ma<sup>+</sup> jäyh<sup>+</sup>:

Borrego mäh<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jngi<sup>1</sup>ih<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> kih<sup>1</sup>,

hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> na<sup>-</sup>ngë<sup>1</sup> jwë<sup>1</sup> he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> be<sup>+</sup> kih<sup>1</sup>, he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> kiyh<sup>1</sup>,

he<sup>-</sup> kyuu<sup>1</sup>yh<sup>~</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> ba<sup>+</sup>, he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> be<sup>+</sup> kiyh<sup>1</sup>,

he<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>gah<sup>+</sup> jnih<sup>+</sup>, he<sup>-</sup> jmeen<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup> kiyh<sup>1</sup>, hi<sup>+</sup> he<sup>-</sup> hä<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> kiyh<sup>1</sup>.

<sup>13</sup> Koo<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>nuun<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> gyuuh<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmää<sup>1</sup> Dio, lä<sup>+</sup>kye<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmääy<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> hwa<sup>1</sup> la<sup>-</sup>, hi<sup>+</sup> neh<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> hwa<sup>1</sup> la<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> neh<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>nëeh<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> në<sup>+</sup> kih<sup>1</sup>. Lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup>:

Wa<sup>+</sup> hän<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> gya<sup>1</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> në<sup>+</sup> hma<sup>-</sup>sii<sup>~</sup>, wa<sup>+</sup> hän<sup>+</sup> kih<sup>1</sup> Borrego mäh<sup>1</sup>, wa<sup>+</sup> gah<sup>+</sup> jnih<sup>+</sup>,

wa<sup>+</sup> jmeen<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup> kiyh<sup>1</sup> hi<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> be<sup>+</sup> kiyh<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> joh<sup>+</sup> jmi<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>.

<sup>14</sup> Lă'jĕĕ' kyeĕ' jah' he' ma' jăh':

—Wa' la' lă'ja'.

Hi' lă'jĕĕ' gyii'kyeĕ' dsa'gyuuh' he' ga'juuh' jnĕy', ga'jyooy' lley' lă' ga'tĕ' hwa' mah' ga'jmeey' juuh' kih' Dio.

### Lă'jĕ' gyii' he' na'gyoh' ja'

**6** <sup>1</sup> Ga'jii' Borrego mäh' koo' jwĕĕ' he' na'gyoh' ja', ga'jĕĕn'. Ja'ga' ga'nuun' ga'hlĕĕh' jaa' kih' jee' lă'jĕĕ' kyeĕ' jah' he'. Lle' kiyh' ma' nuuh' lă'koo' kii' hii' nih', ga'jăyh':

—Na' mah' jĕĕ'.

<sup>2</sup> Ma' ga'jĕĕn', ga'jĕĕn' jaa' kya'jiih' tăă'. Hi' ma' dsĕĕ' kya'jiih' he' ma' chooh' koo' hma' he' tey' flecha. Ga'hyoyh' koo' coron hi' ya'hĕĕy' ma'na'lluuy' mah' liyh' jee' hni'.  
<sup>3</sup> Lă' ma' ga'jiiy' jee' ga'tĕ' to' jwĕĕ' he' na'gyoh' ja', ga'nuun' ga'hlĕĕh' jee' ga'tĕ' uu' jah' he', ga'jăyh':

—Na' mah' jĕĕ'.

<sup>4</sup> Ya'hĕĕ' jňah' kya'jiih' gyuu' jih'. Hi' ma' dsĕĕ' kya'jiih' he' ga'hyoyh' koo' ñe'tuuh' juuh'. Lă'ja' ga'hyoyh' be' mah' jnuuyh' he' hii' ti' kih' dsa' jmi'gyuuh'. Llay' hni' mah' jngĕĕh' dsa' dsa'kyaah'.  
<sup>5</sup> Lă' ma' ga'jiiy' jee' ga'tĕ' hnĕ' jwĕĕ' he' na'gyoh' ja', ga'nuun' kih' jee' ga'tĕ' uu' jah' he', ga'jăyh':

—Na' mah' jĕĕ'.

Hi' ga'jĕĕn' jaa' kya'jiih' lăh'. Hi' ma' dsĕĕ' kya'jiih' lăh' he' ma' chooh' koo' kyaah' hih'. <sup>6</sup> Ja'ga' ga'nuun' ga'hlĕĕh' to'dsaah' jee' kih' lă'jĕĕ' kyeĕ' jah' he', ma' jăyh':

—To' ñe' mi'trigo la' kih' koo' jmi' ta'. Hi' jňii' ñe' mi'cebada la' kih' koo' jmi' ta'. Pero ta' heĕ' naa' ni' jmi' mi'jĕh' ma'ăă'.

<sup>7</sup> Lă' ma' ga'jiiy' jee' ga'tĕ' kye' he' na'gyoh' ja', ga'nuun' kih' jee' ga'tĕ' kye' jah' he', ga'jăyh':

—Na' mah' jĕĕ'.

<sup>8</sup> Ma' ga'jĕĕn', ga'jĕĕn' jaa' kya'jiih' năă'. Hi' ma' dsĕĕ' kya'jiih' he' ma' cheĕ' Hi' Na'juu', jăh' kaah' kiyh' ma' jnă' cha'je'. Ga'hyoyh' be' kih' koo' kiih' kih' jmi'gyuuh' mah' jngĕĕy' dsa' kyaah' ñe'tuuh', kyaah' kyoo', kyaah' dsoo', hi' kyaah' jah' hăă' hi' cha' hwa' la'.

<sup>9</sup> Ma' ga'jiiy' jee' ga'tĕ' hňa' he' na'gyoh' ja', ga'jĕĕn' ta' hwa' kih' na'hyoo' lă'jĕĕ' dsa' hi' ga'juu' kwaat' kih' juu' kih' Dio hi' kwaat' kih' he' ga'mi'tey' kway' ju'dsoo'. <sup>10</sup> Hi' he' ma' hlĕĕh' kii':

—Hne' Dio hi' na'jngĕĕ' hi' lăă' ju'dsoo', ðlih' ba' llah' ta' mah' teĕh' jwi' kih' dsa' hi' tăăh' hwa', hi' ga'tuu' jma' kyaa' jnăăh'?

<sup>11</sup> Lă'jaa' lă'jaa' ga'hyoh' hmiih' tøø', hi' ga'la' mada' kiyh' mah' teĕy' dsĕy' koo' ga'ko'hwĕĕ' lă'jiih' dsĕĕ' øøyh', hi' jmee' ja'ba' ta' ja' hi' lle' kih' juu' ja'ba' lă'koo' ga'juuy' hňiiy'.

<sup>12</sup> Hi<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jëen<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>näy<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>të<sup>+</sup> jñii<sup>+</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>gyoh<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>. Ga<sup>+</sup>jeh<sup>+</sup> wii<sup>+</sup> jwërte hwa<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> në<sup>+</sup> hyoo<sup>-</sup>, lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> läh<sup>-</sup> hmiih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> kēh<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ti<sup>-</sup>meeh<sup>-</sup> dsē<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>juu<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> kiyh<sup>+</sup>. Hi<sup>-</sup> në<sup>+</sup> sih<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>lla<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> jma<sup>-</sup>. <sup>13</sup> Ga<sup>+</sup>hlaa<sup>+</sup> nuu<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> hēē<sup>-</sup> gyuu<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>të<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup>, lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> hla<sup>+</sup> mi<sup>+</sup>higo gyuu<sup>+</sup> hma<sup>-</sup> kih<sup>+</sup>, wa<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>jmeē<sup>+</sup> lle<sup>+</sup> tä<sup>+</sup>. <sup>14</sup> Gyuu<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>ääh<sup>+</sup> go<sup>-</sup>te<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> mo<sup>-</sup>je<sup>-</sup> he<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>gyee<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hñii<sup>+</sup>. Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jē<sup>-</sup> moh<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> he<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>ñeeh<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>sii<sup>+</sup> høø<sup>+</sup>. <sup>15</sup> Lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> rey hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup>, dsa<sup>-</sup>kaah<sup>+</sup>, dsa<sup>-</sup>cha<sup>-</sup> kuu<sup>+</sup>, juu<sup>+</sup> hløø<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> bee<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hnēē<sup>+</sup> jmeē<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>hnēē<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>hmääh<sup>-</sup> neh<sup>+</sup> too<sup>-</sup> kuu<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> neh<sup>+</sup> kuu<sup>+</sup> hloo<sup>-</sup>. <sup>16</sup> Lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> siiyh<sup>+</sup> moh<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>siiyh<sup>+</sup> hloo<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>:

—Wa<sup>+</sup> hla<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> në<sup>+</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>, hmää<sup>-</sup> jnääh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> gya<sup>+</sup> jmeē<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> oo<sup>+</sup>, hmää<sup>-</sup> jnääh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> hää<sup>+</sup> oo<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> jēēy<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>. <sup>17</sup> Jēēh<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>dsēē<sup>+</sup> jmi<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ya<sup>-</sup>jēē<sup>+</sup> dsēy<sup>+</sup>. ¿Hi<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> tää<sup>+</sup> tee<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup>? —ga<sup>-</sup>jäyh<sup>+</sup>.

Hña<sup>-</sup>laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>dsē<sup>-</sup> to<sup>+</sup>laa<sup>+</sup> kyeē<sup>+</sup> mil tē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> lee<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> Israel

**7** <sup>1</sup> Ma<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>+</sup>jëen<sup>+</sup> kyeē<sup>+</sup> ángele hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> cheh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> kye<sup>+</sup> sa<sup>+</sup>kiih<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup>. Sa<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> kway<sup>+</sup> jwē<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> lle<sup>+</sup> në<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> në<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>ñeeh<sup>-</sup>, ni<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> chaah<sup>+</sup> hma<sup>-</sup>. <sup>2</sup> Hi<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jëen<sup>+</sup> jñah<sup>+</sup> ángel hi<sup>-</sup> ja<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> hya<sup>-</sup> hyoo<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> chooh<sup>-</sup> sello kih<sup>+</sup> Dio hi<sup>-</sup> na<sup>+</sup>jiih<sup>+</sup>. Ga<sup>-</sup>tēēy<sup>+</sup> koō<sup>-</sup> ki<sup>-</sup>gaa<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> kyeē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> he<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>hyoh<sup>+</sup> be<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> dsoo<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>ñeeh<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>. <sup>3</sup> Ga<sup>-</sup>jäyh<sup>+</sup>:

—Ta<sup>+</sup> jmeē<sup>-</sup> dsoo<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> ni<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>ñeeh<sup>-</sup>, ni<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> ni<sup>+</sup> koō<sup>-</sup> chaah<sup>+</sup> hma<sup>-</sup> ta<sup>+</sup>ko<sup>-</sup>jiih<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>la<sup>+</sup> lii<sup>-</sup> mo<sup>-</sup>kye<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmeē<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>he<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio jnän<sup>-</sup>.

<sup>4</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>nuun<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>tē<sup>-</sup> hña<sup>-</sup>laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>dsē<sup>-</sup> to<sup>+</sup>laa<sup>+</sup> kyeē<sup>+</sup> mil dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>laa<sup>+</sup> lee<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> nää<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Israel. <sup>5</sup> Dsa<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Judá, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>laa<sup>+</sup> lee<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Rubén, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Gad, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, <sup>6</sup> Hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Aser, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Neftalí, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Manasé, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, <sup>7</sup> hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Simeón, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Leví, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Isacar, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, <sup>8</sup> hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Zabulón, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> José, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil, hi<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> Benjamín, tee<sup>+</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>+</sup> mil.

Jwēē<sup>+</sup> jwërte dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> kyeh<sup>+</sup> hmiih<sup>-</sup> tøø<sup>-</sup> jmah<sup>+</sup>

<sup>9</sup> Ma<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>+</sup>jëen<sup>+</sup> jwēē<sup>+</sup> jwërte dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ni<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> tää<sup>+</sup> hēēy<sup>+</sup>. Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> nää<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup>, dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> hlēēh<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>nē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> gya<sup>+</sup> jmeē<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>nē<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup>. Lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> kyeh<sup>+</sup> hmiih<sup>-</sup> tøø<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> chooyh<sup>-</sup> gooh<sup>+</sup> hma<sup>-</sup>su<sup>+</sup>. <sup>10</sup> Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jēē<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> hlēēh<sup>+</sup> ki<sup>-</sup>gaa<sup>-</sup>, ma<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup>: “Dio jnän<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> gya<sup>+</sup> jmeē<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> na<sup>-</sup>, kyaah<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup> kyaay<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>lää<sup>+</sup> jne<sup>+</sup>.” <sup>11</sup> Lä<sup>+</sup>jēē<sup>+</sup> ángele hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup>

lä'ku' lä'jii' kih' hi' gya' jmee' hih' he', kyaah' lä'jöö' dsa'gyuuh', kyaah' lä'jöö' kyee' jah' he', ga'juuyh' jnëy' cha'në' hi' jøøh', lä'jiih' ga'jyooy' lley' lä' ga'të' hwa', ga'jmeey' juuh' kih' Dio. <sup>12</sup> Ga'jäyh':

Wa' la' lä'ja', wa' hán' kiyh', laay' jøøh', kyuyh' cha'miuh',  
wa' kwan' tí'hmaah' kiyh', wa' gah' jnih', cha' be' kiyh' hi' beey'.

Kih' Dio jnän` wa' la' lä'ja' lä'jöö' joh' jmi' cha'.

<sup>13</sup> Jaa' jee' lä'jöö' dsa'gyuuh' he' ga'ngii' juu' kin', ga'jäyh':

¿Hii' na' hi' kyeh' hmiuh' tøø' hi' tääh' la', ha' ta' ma'ya'näy'?

<sup>14</sup> —Hne' Dsa'jøøh' kyaan', ñeh' ba' hne' —ga'jwii' jnih'.

Mah' ga'siiyh' jnä':

—Hi' na' na' hi' ga'hwöö' jee' ga'jöö' dsa' wii' jwërte. Ga'gyiyh'  
sa'hmiuh' kiyh', ga'jmeey' tøjlöö' kyaah' jma' kih' Borrego mäh'.

<sup>15</sup> He'ja' ba' na' tääyh' cha'në' Dio jee' jmee' hih'. Lä'jmi' lä'hwë'  
jmeey' jmi' jee' chih' gwah' kiyh'. Hi' hi' gya' në' hma'sii' hi' jmee'  
hih' he', jmeey' cha' hih' kih' lä'jöö' hi' tääh' cha'nëy'. <sup>16</sup> Ja' jiih' mo'so'  
jä' lä'kyoyh', ni' he' jä' lä'kii' dsëy'. Mo'so' hëyh' hyoo', ni' mo'so' lla'  
llii' kiyh'. <sup>17</sup> Jëeh' Borrego mäh' hi' gya' to'dsaah' jee' chih' hma'sii' na',  
hi' na' jääy' ha' jee' kuyh', hi' jääy' ha' jee' hla' jmi' he' jmee' chaa'  
dsa'. Ma'ja' mi'kih' Dio jmi' he' tuu' mi'nëy'.

### Ga'jiiy' jee' ga'të' gyii' he' na'gyoh' ja'

**8** <sup>1</sup> Ma' ga'jiiy' jee' ga'të' gyii' he' na'gyoh' ja', ga'kë' tí'sih' go'te'  
gyuuh' jmi'gyuu', ya'jäh' koo' jwoo' hor'. <sup>2</sup> Ga'jöö' gye' ángele  
hi' ma' tääh' cha'në' Dio. Ga'hyoyh' gyii' luu' hoo'. <sup>3</sup> Ja'ga' ja' jñah' ga'  
ángel, ga'nooy' cha'në' na'hyoo'. Ma' chooyh' ñe' he' koo' wa'chu' he'  
na'la' kyaah' ku'nøø'. Ga'hyoyh' cha'miuh' wa'chu' mah' ga'jöö' në'  
na'hyoo' he' la' kyaah' ku'nøø' he' chih' cha'në' jee' gya' hi' jmee' hih'.  
Kyaah' he' ja', kwa' be' kih' juu' he' ngii' lä'jöö' hi' na'jngëe'. <sup>4</sup> Lä'  
ma'chooh' ja' ángel ñe' chu', ga'soo' ñe' chu' cha'në' Dio ko'jøh' kyaah'  
jwoh' kih' hi' na'jngëe'. <sup>5</sup> Ma'ngëe' he' ja', ga'kay' ñe' jee' ma' koo'  
wa'chu', mah' ga'kay' je' he' na'chah' kih' na'hyoo' ja', ga'jwäy' ta'  
hwa'. Kyaah' he' ja' ga'ni', ga'jmeey' goo', ga'jmeey' je'ñih' hi' ga'jeh'  
wii' jwërte hwa'.

### Ga'juu' gye' ángele luu' hoo' kih'

<sup>6</sup> Hi' lä'jöö' ángele hi' ma' chooh' lä'jöö' gyii' luu' hoo' ga'lla'lley'  
hooy' mah' juuy'.

<sup>7</sup> Ma' ga'juu' to'në' ángel luu' hoo' ja', ga'saa' ga'jaa' mi'dsë' kyaah'  
je' ta' hwa', na'kaah' na'gwëeh' kyaah' jma'. La' ga' koo' kiih' kih'  
chaah' hma' ga'koo' hi' ga'koo' lä'jöö' nuu' eeh'.

<sup>8</sup> Ma' ga'juu' jee' ga'të' uu' ángel luu' hoo' ja', lä'koo' moh' juuh' la'  
je' he' ga'hla' në' jmi' ñeeh'. La' ga' koo' kiih' kih' jmi' ñeeh' ga'lii' jma'.

<sup>9</sup> La' ga' koō kiih' kih' hi' chaa' cha'jmi' neeh' ga' juu', hi' ja' ba' lä' ja' la' ga' koō kiih' kih' lä' jē' barco ga' hee' go'tē.

<sup>10</sup> Ma' ga' juu' jee' ga'tē' uu' ángel luu' hoo' kih', ga'tah' gyuu' jaa' nuu' jōōh' na' chah' jē, hi' laa' lä' koō hma' lle' jē. Ga'tayh' nē' kih' la' ga' koō kiih' jmi' juuh' hi' ga'lloo' lä' ga'tē' jee'hya' jmi' gwa'. <sup>11</sup> Nuū' he' chee' Llih'. La' ga' koō kiih' kih' jmi' ga'lā' llih'. Jwēē' dsa' ga' juu' kih' he' ga'hiyh' jmi' llih' ja'.

<sup>12</sup> Ma' ga' juu' jee' ga'tē' kyeē' ángel he', ga' hee' la' ga' koō kiih' kih' hyoō, ja' ba' ko' ja' ga' hee' nē' sih', hi' la' ga' koō kiih' kih' nuu' ga' hee' ka'lāh'. He' ja' ga' la' na' hoō la' ga' koō kiih' kih' lä' koō lä' koō. Kih' he' ja', lä' jmi' lä' hwē' mo'so' ga'lā' jnā' la' ga' koō kiih' kih' jmi' gyuu'. <sup>13</sup> Hi' ga' jēen', mah' ga' nuun' hēē' jaa' ángel to' dsaah' kih' gyuu' jmi' gyuu', ma' hlēēyh' kyaah' be', ma' jāyh':

—Jwī, jwī, jwī dsa' hi' tāäh' hwa' la'. Jēēh' tāäh' ga' uu' ángele hi' ja' ga' juu' luu' hoo' kih'.

**9** <sup>1</sup> Ma' ga' juu' jee' ga'tē' hñaa' ángel luu' hoo', ga' jēen' jaa' nuu' ga'tah' gyuu' jmi' gyuu' lä' ga'tē' hwa'. Ga'hyoyh' jo' nē' kih' toō ñīh' he' dsoo' lä' ga'tē' cha'jē. <sup>2</sup> Ma' ga'nāy' toō ñīh' ja', ga'soo' cha'mīh' nē', lä' koō nē' kih' koō hwī juuh'. Ga'kah' nē' kyaah' lle' mah' ga'jlē' nē' hyoō, he' ga'jmeē' nē' he' ga'soo' neh' toō ñīh' ja'. <sup>3</sup> Jee' nē' ja' ga'hwēē' iih' hi' ga'sa' ga'jnee' ta' nē' hwa'. Ga'hyoyh' be' jmeey' dsoo' lä' koō jmeē' cha'hne' hi' chaa' hwa' la'. <sup>4</sup> Ga'la' mada' kiyh', mah' sa' jmeey' dsoo' kih' nuu' he' dsa'hya' hwa', ni' koō ga' he' eeh', ni' kih' ni' koō chaah' hma'. Ma' la' kih' dsa' hi' sa' la' lii' mo'kye' kaah' Dio, kih' hi' he' ba' jmeey' dsoo'. <sup>5</sup> Pero sa' ga'hyoyh' jwē' mah' jngēēyh', koō heeyh' wī' ba' koō hñaa' sih'. Jee' jmeē' dsoo' iih' he', jēē' dsa' wī' lä' koō jēē' dsa' wī' jee' jmeē' dsoo' cha'hne' hi' chaa' jmi' gyuu' la'. <sup>6</sup> Jmi' ja' hnooh' dsa' ha' lä' jee' juuy' pero mo'so' jnōōyh' he' kyaah' juuy'. Ma' ke' lä' hnōōy' jngēēyh' hñīy', mo'so' juuy'.

<sup>7</sup> Iih' he' ma' jnāā' lä' jnāā' kya'jīh' hi' ma' na'lluu' dsa' nāā' jee' hnī. Ka'lley' ma' choo' he' la' lä' koō coron he' na' la' kyaah' ku'nōō'. Mo'nēy' ma' jnā' lä' koō mo'nē' dsa'. <sup>8</sup> Jñu' lley' ma' jnā' lä' koō jñu' lle' dsa'mē'. Cha'jay' ma' jnā' lä' koō cha'ja' león. <sup>9</sup> Na'lāāy' kyaah' nē' jmah', hi' sa'kyooy' ma' nuuh' lä' koō jee' ngē' cha'mīh' carret he' cheeh' kya'jīh' hi' hlī' jee' ga'nāā' jee' hnī. <sup>10</sup> Na'kuuy' ma' choo' hma'kuu' lä' choo' na'kuu' cha'hne'. Kyaah' na'kuuy' ja', ga'jmeey' dsoo' kih' dsa' lä' jīh' ga'tē' hñaa' sih'. <sup>11</sup> Dsa'jōōh' kyaa' iih' he' ma' laa' ángel kyaa' toō ñīh' ja'. Kyaah' juu' hebreo cheey' Abadón, hi' kyaah' juu' griego cheey' Apolión. (Jmi' kiyh' hnōō' jäh': hi' hee' dsa'.)

<sup>12</sup> Ga'ngēē' to'nē' he' wī' ja'. Hi' ga'jā' ga' to' he' wī' he' ja' ga' ga'jēen'.

<sup>13</sup> Ma' ga'juu' jee' ga'te' jnee' angel luu' hoo' kih', ga'nuun' ga'hleeh' jee' kih' la'je' kye' joo' kih' na'hyoo' he' na'la' kyaah' ku'noo' he' ma' chih' cha'ne' Dio. <sup>14</sup> Ga'hleeyh' jee' ga'te' jnee' angel hi' ma' chooh' luu' hoo' he', ga'siih':

—Cheeh' la'jee' kye' angele hi' na'hnuuh' cha'jmi' juuh' he' chee' Eufrate.

<sup>15</sup> Hi' ga'cheeyh' la'jee' kye' angele he' hi' ma'na'lluu' kih' hor' ja', jmi' ja', sih' ja', ji'ne' ja' mah' jngëeyh' la' ga' koo' kiih' kih' dsa' jmi'gyuu'. <sup>16</sup> Ga'teen' ga'nuun' ma' tee' to' hna'laa' millon hløø' hi' ma' dsëe' kya'jih'.

<sup>17</sup> La'la' ga'la'jna' kin' ma' ga'jeen' kya'jih' he'. La'jee' hi' ma' dsëey' he', ma' na'løø' mo'dsëy' ne' gyuu', kyaah' he' eeh', hi' he' nøø' ka'läh'. Lle' kya'jih' he' ma' jna' la'koo' lle' leon. Hi' ma' hwëe' to'hooy' je', ne', hi' azufre. <sup>18</sup> Ga'te' la' ga' koo' kiih' kih' dsa' hi' ga'juu' kih' la'je' hne' nee' he' wi' he' ma' hwëe' hoo' kya'jih' he', he' ma' la' je', ne', hi' azufre. <sup>19</sup> Jëeh', ma' kye' cha'mi' be' hoo' kya'jih' he' kyaah' kuuy' ka'läh'. Kuuy' ja' ma' la' la' miih'. Ma' lle' lley' he' kyaah' ma' jmeey' dsoo'.

<sup>20</sup> Dsa' hi' sa' ga'juu' kyaah' he' wi' ja', ni' la'ja' sa' ga'la'dsaa' dsëy' he' ma' jmeey' juuh' kih' he' na'la' kyaah' gooy'. Sa' ga'tuy' he' ma' jmaay' joo' la'jee' jmi'le' hleeh', hi' kih' la'je' heeh' he' na'la' kyaah' ku'noo', kyaah' kuu' tøø', kyaah' ne' hweh', kyaah' kuu', hi' kyaah' hma' ka'läh'. La'je' heeh' ja' sa' jëe', sa' nuu', hi' ni' sa' ngëe'. <sup>21</sup> Hi' ni' sa' ga'la'dsaa' dsëy' he' ma' jngëeyh' dsa', he' ma' jmeey' ji'nah', he' ma' kaayh' wa' hi' cha' hi', hi' he' ma' hëey'.

### Jaa' angel kyaah' koo' libro pih'

**10** <sup>1</sup> Ma'ngëe' he' ja', ga'jeen' jnah' angel hi' bee' jwërte hi' ga'jnaa' gyuu' jmi'gyuu' na'lää' jni', ma' jnaa' miih' kuuy' gyuu' lley'. Mo'ney' ma' jna' la' jna' hyoo', hi' la' kyoo' tiy' ma' la' la'koo' je' he' chih' ko'dsoo'. <sup>2</sup> Ma' hä' ja'gooy' koo' je' pih' na'na'. Mah' ga'chih' tiy' ra'lluu' ne' jmi'neeh', hi' tiy' ra'keh' ga'chih' hwa' kii'. <sup>3</sup> Ja'ga' ga'hleeyh' koo' ki'gaa' la'koo' ki'gaa' hoo' leon ma' mi'gaay'. La' ma' ga'hleeyh' ja', ga'ngëeh' kiyh' gye' nih'. <sup>4</sup> Ma' ga'ngëeh' la'jee' gye' nih' he', ngoo' ga'jna' ma' siin', ma' ga'nuun' ga'hleeh' gyuu', ga'siih' jna':

—Hmä' la'je' juu' he' ma'hleeh' nih' na', to' ya'sii'.

<sup>5</sup> Hih' angel hi' ga'jeen' hi' chih' koo' ti' ne' jmi'neeh' kyaah' koo' tiy' hwa' kii' he', ga'chooy' gooy' ta' gyuu'. <sup>6</sup> Mah' ga'täay' hi' chaa' ga'la'je' joh' jmi' cha', he' ba' hi' ga'jmeey' gyuu' jmi'gyuu' kyaah' la'je' he' jna' ne' kih', he' ba' hi' ga'jmeey' hwa', kyaah' la'je' he' ga' cha' ne' kih', hi' he' ba' hi' ga'jmeey' jmi'neeh' kyaah' la'je' he' ga' cha' kih'. Ga'täay' hi' he' ga'jäh':

—Mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>hi<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> jmi<sup>+</sup>. <sup>7</sup> Jää<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>tē<sup>+</sup> gyee<sup>+</sup> ángel he<sup>+</sup> luu<sup>+</sup> hoo<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hmää<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio lä<sup>+</sup>te<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>koō<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> Dio siih<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>ngēē<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>he<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup> llo<sup>+</sup>joo<sup>+</sup> —ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> ángel he<sup>+</sup>.

<sup>8</sup> Koō<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>nuun<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>hlēēh<sup>+</sup> gyuu<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>, ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup>:

—Gwa<sup>-</sup> go<sup>-</sup>kye<sup>-</sup> je<sup>-</sup> pih<sup>+</sup> na<sup>-</sup>na<sup>+</sup> he<sup>-</sup> hä<sup>+</sup> ja<sup>+</sup>goo<sup>-</sup> ángel hi<sup>-</sup> chih<sup>+</sup> ti<sup>+</sup> nē<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>neeh<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> nē<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> oo<sup>+</sup>.

<sup>9</sup> He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> neen<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> cheh<sup>+</sup> ángel mah<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>ngiin<sup>-</sup> je<sup>-</sup> pih<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>. Mah<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>siyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>:

—Hee<sup>-</sup> la<sup>-</sup>, kuh<sup>+</sup>. He<sup>-</sup> la<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>llih<sup>+</sup> tu<sup>-</sup>jlah<sup>+</sup>, pero neh<sup>+</sup> to<sup>-</sup>hoo<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>øø<sup>+</sup>, lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> øø<sup>+</sup> jmih<sup>+</sup> tah<sup>+</sup>.

<sup>10</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kan<sup>+</sup> je<sup>-</sup> pih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> chooh<sup>-</sup> ángel mah<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>kuhn<sup>+</sup>. Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>øø<sup>+</sup> neh<sup>+</sup> to<sup>-</sup>hoon<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> øø<sup>+</sup> jmih<sup>+</sup> tah<sup>+</sup>. Ma<sup>-</sup>la<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>kuhn<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>llih<sup>+</sup> tu<sup>-</sup>jlan<sup>+</sup>. <sup>11</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>siyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>:

—Jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> mi<sup>+</sup>jnääh<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kin<sup>+</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup>, hi<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> hlēēh<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> juu<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>ta<sup>+</sup> kaa<sup>+</sup>.

### Lä<sup>+</sup>uu<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> kwa<sup>+</sup> ju<sup>+</sup>dsoo<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio

**11** <sup>1</sup> Ma<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>hyohn<sup>+</sup> koō<sup>-</sup> hma<sup>-</sup> he<sup>-</sup> lla<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> la<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> si<sup>+</sup>hma<sup>-</sup>tah<sup>-</sup>, mah<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>siyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>:

—Noo<sup>-</sup>, mah<sup>+</sup> lla<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> gwah<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio, kyaah<sup>+</sup> na<sup>+</sup>hyoo<sup>+</sup>, mah<sup>+</sup> hee<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> tee<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> Dio. <sup>2</sup> Wa<sup>+</sup> jä<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> ho<sup>+</sup>hne<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> gwah<sup>+</sup> na<sup>-</sup>, sa<sup>+</sup> llah<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>. Jēēh<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>na<sup>-</sup>la<sup>+</sup> hee<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> laa<sup>+</sup> judiu ba<sup>+</sup> na<sup>-</sup>, mah<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> he<sup>-</sup> lla<sup>+</sup> dsēy<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngii<sup>+</sup> to<sup>+</sup>laa<sup>+</sup> uu<sup>+</sup> sih<sup>-</sup>. <sup>3</sup> Cheen<sup>+</sup> uu<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>kwa<sup>+</sup> ju<sup>+</sup>dsoo<sup>+</sup> kin<sup>+</sup>. Kyeyh<sup>+</sup> hmiih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> kēh<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> ti<sup>-</sup>meeh<sup>-</sup> dsē<sup>+</sup>. Ngēēy<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kin<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> dsa<sup>+</sup> koō<sup>-</sup> mil dsē<sup>+</sup> to<sup>+</sup> hña<sup>-</sup>loo<sup>+</sup> na<sup>-</sup>dsē<sup>+</sup> to<sup>+</sup>lo<sup>+</sup>gya<sup>+</sup> dsē<sup>+</sup> gya<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup> —ga<sup>+</sup>siyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>.

<sup>4</sup> Lä<sup>+</sup>uu<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> kwa<sup>+</sup> ju<sup>+</sup>dsoo<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio he<sup>+</sup>, laa<sup>+</sup> kwaat<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> to<sup>+</sup> chaah<sup>+</sup> hma<sup>-</sup> olivo, hi<sup>+</sup> laay<sup>+</sup> kwaat<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> to<sup>+</sup> candelero he<sup>-</sup> na<sup>+</sup>jnääh<sup>+</sup> cha<sup>+</sup>nē<sup>+</sup> Dio juu<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup>. <sup>5</sup> Cher<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> chaa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> hnøø<sup>+</sup> jmääy<sup>+</sup> dsoo<sup>+</sup>, kyaah<sup>+</sup> je<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hwēē<sup>-</sup> neh<sup>+</sup> to<sup>-</sup>hooy<sup>+</sup> jēēy<sup>+</sup> go<sup>-</sup>te<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>. Lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> hi<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> hnøø<sup>+</sup> jmääy<sup>+</sup> dsoo<sup>+</sup>. <sup>6</sup> Lä<sup>+</sup>uu<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> he<sup>+</sup> na<sup>-</sup>ngēy<sup>+</sup> jwē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jmeey<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> jä<sup>+</sup> jma<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>ko<sup>-</sup>jiih<sup>+</sup> ngēēy<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio. Lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> na<sup>-</sup>ngēy<sup>+</sup> jwē<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup> he<sup>-</sup> lii<sup>+</sup> jma<sup>-</sup>. Hi<sup>+</sup> na<sup>-</sup>ngēy<sup>+</sup> jwē<sup>+</sup> heeyh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> lli<sup>+</sup>wii<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>joh<sup>+</sup> jiih<sup>~</sup> hnøø<sup>+</sup> bih<sup>+</sup>.

<sup>7</sup> Ma<sup>-</sup>la<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>dsēē<sup>+</sup> jmi<sup>+</sup> kway<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio, ya<sup>-</sup>hēē<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> hlēēh<sup>+</sup> neh<sup>+</sup> too<sup>-</sup> niih<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> cha<sup>+</sup>je<sup>-</sup> mah<sup>+</sup> teey<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> he<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>jiih<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>liyh<sup>+</sup> jngēēy<sup>+</sup>.

<sup>8</sup> Ga<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>na<sup>-</sup>juuy<sup>+</sup>, jäy<sup>+</sup> cha<sup>+</sup>jwē<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>hä<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup>, ja<sup>-</sup>ba<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>täy<sup>-</sup> dsöh<sup>+</sup> hma<sup>-</sup>cru<sup>+</sup> Dsa<sup>-</sup>jøø<sup>+</sup> jnän<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, kwee<sup>-</sup> hña<sup>-</sup> dsēy<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> chaa<sup>-</sup> jwi<sup>-</sup> Sodoma kyaah<sup>+</sup> Egipto, he<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, le<sup>+</sup> jahn<sup>+</sup> chee<sup>-</sup> Sodoma hi<sup>+</sup> Egipto

ka<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>.<sup>9</sup> Hnē<sup>-</sup> jmi<sup>i</sup> dsa<sup>-</sup>hnoo<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>taah<sup>-</sup> jēēy<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>juu<sup>1</sup> he<sup>1</sup>, dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jē<sup>-</sup> jee<sup>1</sup> jwi<sup>i</sup>, lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> nää<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup>, dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> hlēeh<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> juu<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> tääh<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> hih<sup>-</sup>. Sa<sup>-</sup> kway<sup>1</sup> jwē<sup>1</sup> haa<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>juu<sup>1</sup> he<sup>1</sup>.<sup>10</sup> Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> ba<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>chaay<sup>-</sup> llu<sup>1</sup> wa<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jēēy<sup>1</sup> na<sup>-</sup>juu<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> he<sup>1</sup>. Dsa<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> jēē<sup>-</sup> dsēy<sup>1</sup> jwē<sup>1</sup>te, hi<sup>-</sup> kwēēy<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup>kyaayh<sup>1</sup> mi<sup>i</sup>h<sup>-</sup> he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jaa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jaay<sup>-</sup>, jēeh<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>uu<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> ngēē<sup>-</sup> juu<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Dio he<sup>1</sup> ma<sup>-</sup> heeyh<sup>-</sup> wii<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> hwa<sup>1</sup> la<sup>-</sup>.

<sup>11</sup> Ga<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> hnē<sup>-</sup> jmi<sup>i</sup> dsa<sup>-</sup>hnoo<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>, jmi<sup>-</sup>lle<sup>1</sup> na<sup>-</sup>jiih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>1</sup> kih<sup>1</sup> Dio ga<sup>-</sup>tooh<sup>-</sup> tuh<sup>-</sup>dsēy<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>nooy<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>hmēē<sup>-</sup>. Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>goo<sup>-</sup> jwē<sup>1</sup>te dsē<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> tääh<sup>-</sup> jēē<sup>-</sup> jee<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>.<sup>12</sup> Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>nuuh<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>hlēeh<sup>-</sup> gyuu<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>jäh<sup>-</sup>:

—Wii<sup>1</sup> hnäh<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> la<sup>-</sup>.

Mah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>sayh<sup>1</sup> ta<sup>-</sup> gyuu<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> jni<sup>i</sup> lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> na<sup>-</sup>høøh<sup>-</sup> kiyh<sup>1</sup>.<sup>13</sup> Hor<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jeh<sup>1</sup> wii<sup>1</sup> jwē<sup>1</sup>te hwa<sup>1</sup>. Hi<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> hña<sup>-</sup>loo<sup>-</sup> hne<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>hla<sup>1</sup> ma<sup>-</sup> gya<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> jee<sup>1</sup> jwi<sup>i</sup> juuh<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>juu<sup>1</sup> gyēē<sup>1</sup> mil dsa<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jeh<sup>1</sup> hwa<sup>1</sup>. Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>chaa<sup>1</sup> he<sup>1</sup>, kyaah<sup>1</sup> he<sup>-</sup> goyh<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>jmäay<sup>1</sup> jøøh<sup>1</sup> Dio hi<sup>-</sup> gya<sup>1</sup> gyuu<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup>.

<sup>14</sup> Ga<sup>-</sup>ngēē<sup>-</sup> to<sup>1</sup> he<sup>-</sup> wii<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jäh<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> he<sup>-</sup> wii<sup>1</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup>.

### Ga<sup>-</sup>juuy<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> gyii<sup>1</sup> luu<sup>1</sup> hoo<sup>1</sup>

<sup>15</sup> Ma<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> gyēē<sup>1</sup> ángel ga<sup>-</sup>juu<sup>1</sup> luu<sup>1</sup> hoo<sup>1</sup> kih<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>nuuh<sup>-</sup> gyuu<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>tooh<sup>-</sup> ki<sup>-</sup>gaa<sup>-</sup> mi<sup>i</sup>h<sup>1</sup>, ma<sup>-</sup> jäyh<sup>-</sup>:

Na<sup>1</sup> ma<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> jmee<sup>1</sup> Dio hih<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>jøh<sup>-</sup> kyaah<sup>1</sup> Cristo kyaay<sup>1</sup>.

Hi<sup>-</sup> he<sup>1</sup> ba<sup>1</sup> jmee<sup>1</sup> hih<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jē<sup>-</sup> joh<sup>1</sup> jmi<sup>i</sup> cha<sup>-</sup>.

<sup>16</sup> Lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> gyii<sup>1</sup> kyēē<sup>1</sup> dsa<sup>-</sup>gyuu<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> tääh<sup>-</sup> nē<sup>1</sup> hma<sup>-</sup>sii<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>nē<sup>1</sup> Dio, ga<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>juuyh<sup>1</sup> jnēy<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>jyooy<sup>1</sup> lley<sup>1</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> hwa<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>1</sup> juuh<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> Dio.<sup>17</sup> Mah<sup>1</sup> ma<sup>-</sup> jäyh<sup>-</sup>:

Kwa<sup>-</sup> jnääh<sup>1</sup> ti<sup>-</sup>hmaah<sup>1</sup> kyah<sup>1</sup> hne<sup>-</sup> Dio hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jē<sup>-</sup> be<sup>1</sup> kih<sup>1</sup>, hne<sup>-</sup> he<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>-</sup>, hne<sup>-</sup> he<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> laa<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> hne<sup>-</sup> he<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> llaah<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>. Ma<sup>-</sup>mi<sup>-</sup>jnääh<sup>1</sup> hñaah<sup>1</sup> kyaah<sup>1</sup> be<sup>1</sup> kyah<sup>1</sup> mah<sup>1</sup> løøh<sup>1</sup> jmeeh<sup>1</sup> hih<sup>-</sup>.

<sup>18</sup> Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>1</sup> ma<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>lee<sup>-</sup> jwē<sup>1</sup>te, ma<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> jee<sup>1</sup> teeh<sup>1</sup> jwi<sup>i</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>1</sup>.

Ma<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> jmi<sup>i</sup> llah<sup>1</sup> ta<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>juu<sup>1</sup>, mah<sup>1</sup> kwēeh<sup>1</sup> hee<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>ngēē<sup>-</sup> juu<sup>1</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>1</sup> ta<sup>-</sup>he<sup>1</sup> kyah<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> gah<sup>-</sup> hne<sup>-</sup>, lä<sup>-</sup>jøh<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>mäh<sup>1</sup>.

Hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>tē<sup>1</sup> jmi<sup>i</sup> jngēeh<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> hee<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup> la<sup>-</sup>.

<sup>19</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>na<sup>-</sup> gwah<sup>-</sup> kih<sup>1</sup> Dio gyuu<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> neh<sup>-</sup> gwah<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jnä<sup>-</sup> goo<sup>1</sup> he<sup>-</sup> tääh<sup>-</sup> ku<sup>1</sup> na<sup>-</sup>sii<sup>-</sup> hmooh<sup>-</sup> to<sup>-</sup>nē<sup>1</sup>. Peer<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>1</sup> je<sup>-</sup>ñih<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>tooh<sup>-</sup> mi<sup>i</sup>h<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>hi<sup>1</sup> ñih<sup>1</sup>, ga<sup>-</sup>jeh<sup>1</sup> wii<sup>1</sup> jwē<sup>1</sup>te hwa<sup>1</sup>, mah<sup>1</sup> ga<sup>-</sup>hla<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>dsē<sup>1</sup> kah<sup>-</sup>gaa<sup>-</sup>.

## Dsa-më' hi' Dragón

**12** <sup>1</sup> Ma-ngëë' he- ja-, ga-lä-jnä' gyuu' jmi-gyuu' koo- he- juh-gaa-. Ga-lä-jnä' jaa- dsa-më' hi- ma' na-lää- hyoo-, hi- ma' hee' sih- huu' tiy', hi- ma' lley' koo- coron he- ma' chaa' gya-tuu' nuu'. <sup>2</sup> Dsa-më' he' ma' kya- gyuu-, ma' hoo' kih' he- jëy' wii' he- lä- chaa- gyuu- kyaay'. <sup>3</sup> Hi- ga-lä-jnä' ga' jyoh' he- juh-gaa- gyuu' jmi-gyuu'. Ga-lä-jnä' jaa- dragón gyuu' hi- jøh-gaa-. Ma' la' gyii' lley', ma' choo' lley' gya' jø', hi- ma' lley' gyii' coron ka-läh'. <sup>4</sup> Kyaah' kuuy' ja-, ga-sëy' la' ga' koo- kiih' kih' nuu' hi- hëe' gyuu' jmi-gyuu' mah' ga-saa' ga-jaay' ta' hwa'. Dragón he' ga-noo- cha-në' dsa-më' hi- ngoo' ga-lä- chaa' gyuu- kyaay' mah' ma' kuyh' gyuu- he' lä- koo- wa-ra- ga-lä- chaa'. <sup>5</sup> Kih' dsa-më' he' ga-lä- chaa' jaa- gyuu- nuu- hi- jmee' hih' kih' ga-lä- kaa- hwa' kyaah' koo- hma-hiih- he- la' ñe'. Pero na' ba' koh' ga-tëy' gyuu- he' cha-në' Dio jee' gyay' jmeey' hih'. <sup>6</sup> Hi- dsa-më' he', ga-kyuu' lä' ga-të' hwa' kii' jee' ga-mi-llu' Dio kiyh', mah' häy' jee' ja- koo- mil dsë' to' hña-loo' na-dsë' to' lo-gya' dsë' gya' jmi'.

<sup>7</sup> Ma-ngëë' he- ja-, ga-lä- cha- koo- hni- juu- gyuu' jmi-gyuu'. Migye' kyaah' ángele kyaay' ma' tee- kyaah' Dragón. Hi- Dragón he' kyaah' ángele kyaay' ma' tee- ka-läh' kyaah' Migye', <sup>8</sup> pero sa- ga-liyh'. Mo-so- ga-lä- cha- ga' hoo' gyuu' jmi-gyuu'. <sup>9</sup> Lä- ja- Dragón jøh' he' ga-llee- dsih' ta' ka-hne-. Hi- he' laa' miih- chaa- llo'joo' hi- chee- hi-sa-llu', hi- chee- bih' Tana' ka-läh'. Hi- he' mi-gaa- dsa- lä- kaa- lä- juh' jmi-gyuu'. Ga-jwää' dsih' lä' ga-të' hwa' ko-jøh' kyaah' ángele kyaay'.

<sup>10</sup> Ja- ga' ga-nuun' ga-hlëeh' ki-gaa- ka-läh' gyuu' he- ma' jah':

—Na' ma-të' jee' lä- dsa-, ma-lä-jnä' be' kih' Dio, ma-løø' jmee' hih' Dio jnän', hi- ma-të' jee' lla' Cristo kyaay' ta'. Jëh', ma-lley- ta' ka-hne- hi- ma' hni- kih' lä-jëe' øøh' jne'. Lä-jmi' lä-hwë' ma' hniy- cha-në' Dio jnän'. <sup>11</sup> Pero øøh' jne' ga-lih' bih' kyaayh', kyaah' jma- kih' Borrego mah', hi- kyaah' ju'dsoo' he- ga-jmeey' kih' Cristo. Sa- ga-jmeey' he' che' chaa- juuy' jmi-gyuu' la-. <sup>12</sup> Wa' jëe- hoh' hnäh' hi- tääh' gyuu' jmi-gyuu'. Pero jwi- hi- tääh' hwa' la- kyaah' hi- tääh' neh- jmi- ñeeh- ka-läh'. Jëh' hi- sa-llu' ma- ñey- ba', ja- ko- hi-pih' ga' jmi' kiyh', he- ja- häy' jwërte ma-jnaay' jee' kyah' hnäh'.

<sup>13</sup> Ma' ga-jëe' Dragón he', he- ga-jwää' dsih' ta' hwa', ngooy' mah' jmeey' hña- dsëy' kih' dsa-më' hi- ga-lä- chaa- gyuu- nuu- kih' he'.

<sup>14</sup> Pero ga-hyoh' dsa-më' he' to' sa-kyoo' cha-mii- jøøh' mah' ja- le' hëy' uu' kih' miih- hlëeh' he' ta' hwa' kii', jee' hää' dsih' koo- ji- ñe-, jyoh' ga' to' ji- ñe-, na-dsë- jnee' sih'. <sup>15</sup> Miih- he' ga-juu' koo- jmi- juu- kyaah' hooy' ta' jee' ngoo' dsa-më' he' mah' ma' äy' kyaah' jmi- ja-. <sup>16</sup> Pero hwa' ga-kwa' be' kih' dsa-më' he'. Ga-na' hwa', mah' ga-hoo- jmi- he- ga-hwëe- to- hoo' Dragón. <sup>17</sup> He- ja- ga-ya-jëe' dsë' jwërte dragón kyaah' dsa-më' he'. Mah' ngooy' na-jmeey' hni- kyaah' hi- laa' sa-ju- kih'

dsa-mé' he', hi- h00' mada' kih' Dio ja-ba' hi- jmee' ju'dsoo' kih'  
Jesucristo.

### Lä-uu' jah' laa' na'h00' he'

**13** <sup>1</sup> Jnä' ga'noon' né' mi'sii' he- cha- cha'hoo' jmi-ñeeh'. Jee' ja-  
ga-jëen' jaa- jah' hi- laa' na'h00', ya-hëe' cha'jmi-ñeeh' ma'  
lle' gyii' lley', hi- ma' choo' gya' j00'. Né' j00' kiyh' ma' choo' gya' coron.  
Hi- ma' na-sii' lä-jë' ka'lley' koo- juu' he- mi'kwah' kih' Dio. <sup>2</sup> Jah' hi-  
ga-jëen' he', ma' laa' lä-koo- hyah-. Ma-tiiy' ma' la' lä' la' tii' oso.  
Mo-hooy' ma' la' lä' la' hoo' león. Dragón he', ga'kwëyh' be', hi-  
ga'llaay' h00y' mah' jmeey' hih' llay', mah' leey' dsa-ta' j00h'. <sup>3</sup> Ga-jëen'  
koo- lley' ma' la' dsoo' he- ma' jngiih' kiyh'. Pero dsoo' he- ma' jngiih'  
kiyh' ja-, ga-jä' ba'. Peer' ga-lä-dsaa- dsë' lä-jëe' dsa- jmi-gyuu', he- ja-  
ga-jmeey' ko-j0h' kyaah' jah' hi- laa' na'h00' he'. <sup>4</sup> Hi- ga-jmää' dsa-  
j00h' Dragón hi- ga'llaa' j00h' jah' hi- laa' na'h00' he'. Ja-ba' lä-ja-  
ga-jmääy' j00h' jah' laa' na'h00' he' ka-läh', mah' ma' jäyh' kiyh':

—Sa' chaa- ga' jñah' hi- laa' lä-koo- jah' na-. ¿Hii- na- hi- lih' tee'  
kyaayh'?

<sup>5</sup> Ga'kway' jwë' kih' mah' hlëeyh' juu' taah' hi- hlëeh' bih' juu' he-  
mi'kwah' kih' Dio. Ga'llaay' mah' leey' dsa-ta' to'laa' uu' sih'. <sup>6</sup> Lä-ja-  
ga-l00y' mi'kwayh' kih' Dio. Ga-mi'kwayh' jmi- kiyh', lä-kye- kih'  
gwah' kiyh', hi- lä-ja- kih' hi- tääh' gyuuh' jmi-gyuu' ka-läh'. <sup>7</sup> Hi-  
ga-hyoyh' jwë' jmeey' hni- kyaah' lä-jëe' hi- na-jngëe' lä-jiih' leeyh'. Hi-  
ga-hyoyh' jwë' jmeey' hih' kih' lä-jëe' nää' dsa-, lä-jë' jee' jwi-, dsa- hi-  
hlëeh' lä-koo- lä-koo- juu', hi- lä-kaa- hwa' jee' tääh' dsa- jmee' hih'  
ma' ki' kih'. <sup>8</sup> Lä-jëe' dsa- jmi-gyuu' hi- ga-jmää' j00h' jah' laa' na'h00'  
he', sa' ma' na-sii' jmi- kiyh' né' je- kih' Borrego mäh' hi- laa' kwaan-  
ga'juu' né' na'hyoo' lä' ma' huu' jmi-gyuu'. Né' je- kiyh' ja-, na-sii' jmi-  
kih' lä-jëe' hi- na-jnää' kih' Dio.

<sup>9</sup> Cher'mah' chaa- hi- hn00' heeh' juu' la-, wa' heeyh-. <sup>10</sup> Hi- lle' kih'  
dsoo' neh'ñe', jää' dsih' neh'ñe'. Hi- lle' kih' juu' kyaah' ñe'tuuh', kyaah'  
ñe'tuuh' jngëeh' dsih'. Hor- ja- hn00' kwëeh' dsë' hi- na-jngëe' kyaa' Dio  
hi- hn00' lä' ma-dsoo' ja-ba' dsëy'.

<sup>11</sup> Ma-ngëe' he- ja-, ga-jëen' jñah' jah' laa' na'h00' hi- ya-hëe' neh'  
hwa'. Ma' lley' to' j00' he- la' lä' la' kih' jaa- borrego mäh', hi- ma'  
hlëeyh' lä- hlëeh' jaa- dragón. <sup>12</sup> Ma' kyey- lä-jë' be' kih' to-né' jah' he',  
mah' to-lo' néy' ga-l00y' jmeey' hih' kih' hi- tääh' lä-kaa- hwa' mah' wa'  
jmeey' juuh- kih' to-né' jah' he', hi- ga-jä' kih' kyaah' dsoo' he- ma'  
juuy' ja-. <sup>13</sup> Hi- lä-ja- ma' jmeey' cha-mi- he- juh-gaa- ka-läh', lä-jiih'  
ga-jmeey' ga-jyoo' je- gyuuh' jmi-gyuu' lä' ga-të' hwa', lä' ma-jëe' ja-  
dsa-. <sup>14</sup> Mi-gaay' hi- tääh' lä-kaa- hwa' kyaah' lä-jë' he- juh-gaa- he-  
ga-hyoyh' jwë' jmeey' cha-né' jah' to-né' he'. Ga-jmeey' mada' kih' hi-  
tääh' lä-kaa- hwa' he- jmeey' heeh' kih' jah' hi- ga-jä' kih' hi- ma' la'

dsoo' kih' kyaah' ñe'tuuh'. <sup>15</sup> Ga'hyoyh' jwë' he' jmeey' jiih' heeh' kih' jah' he' mah' hlëeh'. Hi' mah' ga'jmeey' mada' jngiiyh' kih' lä'jëë' dsa' hi' sa' jmeey' juuh' kih' heeh' ja'. <sup>16</sup> Ga'jmeey' hih' kih' ga'lä'jëë' dsa', lä'jöh' lä'mäh', hi' cha' kuu', hi' tä'nee', hi' na'hneë' jmeey' ta', hi' hi' sa' na'hneë' ka'läh', mah' jmeey' lii' gooy' ra'lluu' o cha'kyey'. <sup>17</sup> Lä'ja' ni' jaa' sa' lä'cha' jwë' kih' la' gyih' løø', ni' sa' lä'cha' jwë' hñiiy' gyih' he' cha' kiyh' cher'mah' sa' laay' lii' kyaah' jmi' kih' jah' he' o kyaah' hwëh' lä'koo' chee' jah' he'. <sup>18</sup> Jee' la' hnøø' cha' huu'dsë' llu'. Hi' ngëë', he' da' hwëh' kih' jah' he', jëeh' la' hwëh' kih' dsa'ñuuh' ba' ja'. Hwëh' kih' jah' he' te' jñii' hña'loo' na'dsë' to'lo'gya' na'dsë' gya'jñii'.

**Koo' su' hmëë' ga'hä' lä'jëë' hña'laa' na'dsë' to'laa' kyeë' mil dsa'**

**14** <sup>1</sup> Ma'ngëë' he' ja', ga'jëën' Borrego mäh' cheh' në' moh' Siön kyaah' hña'laa' na'dsë' to'laa' kyeë' mil dsa' hi' ma'na'sii' jmi' kih' Borrego mäh' cha'kyey', hi' ma'na'sii' jmi' kih' Jmiiy' ka'läh'. <sup>2</sup> Ja'ga' ga'nuun' ga'hlëeh' gyuu' ga'hii' goo' lä' hii' jee' jyoo' cha'miih' jmi'. Hi' ga'hii' lä'koo' hii' jee' hii' ñih' ki'gaa', hi' ga'hii' lä' hii' jee' tääh' dsa' koo' tu' he' choo' cha'miih' si'ne'. <sup>3</sup> Lä'jëë' hi' he' ma' hä' koo' su' hmëë' cha'në' hi' ma' gya' jmeey' hih' në' hma'sii', hi' cha'në' lä'jëë' kyeë' jah' hi' ma' tääh' he', hi' cha'në' lä'jëë' dsa'gyuu' ka'läh'. Ni' jaa' sa' lih' ma' hä' su' ja'. Ma'la' hña'laa' na'dsë' to'laa' kyeë' mil ba' ma' lih' ma' hä', dsa' hi' ga'lää' Dio kyaah' jma' kih' jee' kih' dsa' hi' chaa' hwa'. <sup>4</sup> Lä'jëë' hi' la' sa' ga'mi'sah' hñiiy' kyaah' dsa'më', jëeh' ga'häy' hñiiy'. Hi' he' jmeey' kō'jöh' kyaah' Borrego mäh' wa' ha' cha' ha' jee' dsooy'. Hi' he' na' ga'läy' jee' kih' dsa', laay' koo' nää' hi' ma'jä' llu' kih' Dio hi' lä'ja' kih' Borrego mäh'. <sup>5</sup> Ni' miih' sa' ga'hwëë' juu' ta' juu' hooy', na'jngëë' go'te' laay' cha'në' Dio.

**Juu' he' ga'kwa' uu' ángele**

<sup>6</sup> Hi' ga'jëën' jñah' ángel hi' ma' hëë' to'dsaah' gyuu' jmi'gyuu' hi' ma' kye' ju'hmëë' he' sa' ngëë' jih'koh'. Ma' hlëëyh' lä'jëë' dsa' hi' chaa' lä'kaa' hwa' jee' jmeey' hih', lä'jëë' nää' dsa' hi' hlëeh' lä'koo' lä'koo' juu', hi' lä'jëë' hi' chaa' lä'koo' lä'koo' jee' jwii'. <sup>7</sup> Ga'hlëeh' ángel he' kyaah' lä'jë' be' kih':

—Wa' gah' hnäh' Dio, jmeey' hnäh' juuh' kiyh'. Jëeh', ma'të' hor' llay' ta'. Kwa' hnäh' tí'hmaah' kih' hi' ga'jmeey' gyuu' jmi'gyuu', hi' ga'jmeey' hwa', hi' ga'jmeey' jmi'neeh', hi' hi' ga'jmeey' lä'kaa' jee' hya' jmi' gwa'.

<sup>8</sup> Jñah' ka'läh' ángel ga'lla'le' kaah' kiyh', ma' jäyh':

—Ma'hee', ma'hee' go'te' Babilonia jwii' juuh' hi' ga'hee' dsa' lä'kaa' jmi'gyuu' kyaah' lä'jë' wa' he' cha' he' he' hliih' ma' jmeey'. La' lä'koo' he' ga'kwëëyh' dsa' jmi'llii' hää'.

<sup>9</sup> Jee' ga'të' uu' ángel hi' ma' llee' kaah' he', ma' hlëeyh' kyaah' lä'jé' be' kiyh':

—Cher'mah' hi' ga'jmää' jøøh' jah' hi' laa' na'høø' he' kyaah' heeh' kiyh', hi' cher'mah' ga'jmeey' lii' cha'kyey' o ma'gooy', <sup>10</sup> ja'ba' lä'ja' le' kih' dsa' he'. Le' kiyh' lä'koo' he' hiyh' jmi'llii' hää', wa'ra' ga'ya'jëë' dsë' Dio kyaayh'. Ja' kyaah' hih' ja' ya'jëë' dsë' Dio. Jmeey' kaay' kyaah' je', kyaah' azufre cha'në' lä'jëë' ángele hi' na'jngëë' hi' cha'në' Borrego mäh' ka'läh'. <sup>11</sup> Jee' tääyh' kaay' ja', soo' ne' ga'lä'jé' joh' jmi' cha'. Lä'jëë' hi' ma' jmää' jøøh' jah' he' kyaah' heeh' kiyh', hi' hi' heeh' lee' lii' kyaah' jmi' kiyh', ni' jmi' ni' hwë' sa' le' teeyh' dsëy'. <sup>12</sup> Hor' ja' hnøø' kwëeh' dsë' lä'jëë' hi' na'jngëë', lä'jëë' hi' nuuh' kih' Dio hi' lä'jëë' hi' jmee' dsoo' dsë' kih' Jesús.

<sup>13</sup> Ja'ga' ga'nuun' ka'läh' ga'hlëeh' gyuu' jmi'gyuu' ma' jäyh':

—Si' he' la': “Na' ta' cha'në', llu' la' kih' hi' juu' jee' jmeey' ko'jøh' kyaah' Dsa'jøøh' jnan'.”

—Jaah', lä'ja' le' —jah' Jmi'lle' Na'jngii'—. Hi' he' teeh' dsë', jëeh' ja' jiih' llaa' he' ma'jëëy' wii', hi' lä'jnä' ba' lä'jé' he' llu' he' ga'jmeey'.

#### Lloo' koo' jmi' jøøh' Dio lä'jëë' dsa'

<sup>14</sup> Ja'ga' ga'jëen' koo' jni' tøø'. Jee' jni' ja', ma' gya' jaa' hi' laa' lä' laa' Hi' ga'lëë'ngo'. Ma' lley' koo' coron he' la' kyaah' ku'nøø', hi' ma' chooyh' koo' ne'tuuh' hlääh' he' hme'. <sup>15</sup> Neh' gwah' kih' Dio ya'hëë' jñah' ángel hi' hlëeh' kyaah' lä'jé' be' kih', ga'siiyh' hi' gya' jee' jni':

—Kye' ne'tuuh' hläh' kyah' mah' chooh' ta' kyah'. Jëeh' ma'jwii' ba' mi', ma'të' hor' jee' juuh'.

<sup>16</sup> He'ja' hi' ma' gya' jee' jni' he' ga'jyooy' ne'tuuh' hlääh' kiyh' lä' ga'të' hwa', mah' ga'teeyh' lä'jé' mi' kih' hwa' ja'.

<sup>17</sup> Neh' gwah' he' la' gyuu' jmi'gyuu', ya'hëë' jñah' ángel hi' ma' chooh' koo' ne'tuuh' hläh' he' hme'. <sup>18</sup> Jee' chih' na'hyoo' ya'hëë' jñah' ángel hi' ma' na'ngë' jwë' jmee' hih' kih' je'. Kyaah' be' ga'hlëeyh' hi' ma' chooh' ne'tuuh' hläh' hme' ja', ga'siiyh':

—Kyaah' ne'tuuh' hläh' kyah' na', hnä' lä'jé' sa'mah' kih' mi'jeh' he' cha' hwa' na', jëeh' ma'jwii' ba'.

<sup>19</sup> He'ja' ga'jyoo' ángel he' ne'tuuh' hläh' kih' lä' ga'të' hwa' mah' ga'hnäy' sa'mah' kih' mi'jeh' he' cha' hwa' la', ga'tooyh' neh' koo' jee' jleeyh' kyaah' ma'tiiy'. He' la' la' kwaat' he' wii' he' na' ga'chee' Dio në' kih' dsa'. <sup>20</sup> Hi' ga'jleeyh' kyaah' ma'tiiy' mi'jeh' jee' ma'tääh' he' ma' hla' ta' chuu' jwii'. Hi' jee' ga'jleeh' mi'jeh' ja', ga'hwëë' jmi'gyuu' lä'koo' jma' he' ga'lloo' lä' ga'të' fren' kih' kya'jiih', ga'ngëë' la' ga' hnë' hña'loo' kilómetro.

Gyee' ángele kyaah' gyii' lli' wii'

**15** <sup>1</sup> Ga'jään' jyoh' ka'läh' koo' he' juh' gaa' gyuu' jmi' gyuu' lä'jiih' ga'lä' dsaa' dsen'. Ga'jään' gyee' ángele hi' ma' kye' gyii' nee' he' wii' he' ja' kyaah' jee' llaa' go'te'. Jeeh' kyaah' he' ja', llaa' he' ya'jöö' dsé' Dio. <sup>2</sup> Hi' ga'jään' ka'läh' he' ma' na'jaa' he' la' lä'koo' hu' he' jöö', he' juuh' lä'koo' jmi' neeh', na'kaah' kyaah' je'. Né' ja' ma' tääh' hi' ga'lih' ga'tee' kyaah' jah' hi' laa' na'høø' he' kyaah' heeh' kiyh', lä'jöö' hi' sa' ga'kwaa' hñii' ma' lee' lii' ni' sa' ga'kay' hwéh' lä' chee' jah' he'. Ma' chooyh' tu' he' choo' cha'miuh' síñe' he' ga'hyoyh' kih' Dio. <sup>3</sup> Ma' häy' su' he' ma' hä' Moisé hi' ma' jmee' ta'he' kih' Dio, hi' ma' häy' su' he' ma' hä' Borrego mäh', ma' jäh':

Peer' juh' gaa' la' lä'jé' he' ma'jmeeh',

hne' Dio hi' laa' jøøh' hi' cha' ga'lä'jé' be' kih'.

Dsoo' ba', llu' la' jwé' kyah', hne' Dsa'ta' jøøh' kyaa' hi' na'jngöö'.

<sup>4</sup> Lä'jöö' ba' dsa' gah' hne' Dio.

Lä'jöö' ba' dsa' jmee' juuh' jmi' kyah'.

Jaa' hne' ba' hi' na'jngöö'.

He'ja' ga'lä'jöö' hi' chaa' hwa', ya'näy' mah' jmeey' juuh' kyah'.

Jeeh', ma'lä'jnä' ba' he' ma'løøh' llah' ta'.

<sup>5</sup> Ma'ngöö' he' ja', ga'jään' na'na' gwah' he' chih' gyuu', ja'ba' gwah' he' ga'mi'jnää' Dio kih' Moisé. <sup>6</sup> Neh' gwah' ja' ga'hwöö' gyee' ángele hi' ma' kye' lä'jé' gyii' nee' he' wii'. Ma' kyeyh' hmiuh' he' chee' lino he' na'jngii', he' la' jih'gyeh'. Hi' na'hñuu' mo'dsëy' kyaah' hmiuh' he' ma' na'la' kyaah' ku'nøø'. <sup>7</sup> Jaa' jee' lä'jöö' kye' jah' he' ga'kwööh' lä'jöö' gyee' ángele he' ma' koo' kyaah' he' la' kyaah' ku'nøø' he' na'kah' lä'jé' he' wii' he' na' ga'chee' Dio hi' chaa' ga'lä'jé' joh' jmi' cha'. <sup>8</sup> Ga'kah' neh' gwah' cha'miuh' ñe', kih' he' laa' jøøh' Dio hi' cha' cha'miuh' be' kih'. Ni' jaa' sa' ma'le' ma' dsa'taah' neh' gwah' ja', ta'ko'jiih' sa' ga' ma'lä'te' lä'jé' gyii' he' wii' he' kye' lä'jöö' gyee' ángele he'.

Wa'kyaah' he' kyaah' he' ga'heeyh' dsa' wii'

**16** <sup>1</sup> Ja'ga' ga'nuun' ga'hleeh' ki'gaa' neh' gwah' ja', ga'siiyh' lä'jöö' gyee' ángele he':

—Go'nää' hnäh' mah' go'jää' he' lli'wii' he' haa' neh' lä'jé' gyii' kyaah' he' na' ga'chee' Dio lä'kaa' hwa'.

<sup>2</sup> Nee' to'né' ángel he' na'jää' he' ma' haa' neh' kyaah' kiyh' ta' jee' tääh' dsa'. Lä'chah' ja', ga'toh' koo' dsoo' he' ku'jii' he' la' na'høø', né' kih' hi' laa' lii' kih' jah' laa' na'høø' he', hi' né' kih' hi' ma' jmee' juuh' kih' ja'ba' heeh' kih' jah' he'.

<sup>3</sup> Jee' ga'te' uu' ángel ga'jää' he' ma' haa' neh' kyaah' kiyh' ta' nē jmi'neeh', hi' ga'lii' jma' lä' la' jma' kih' hi' na'juu'. Kyaah' he'ja' ga'juu' lä'hii' nē hi' chaa' cha'jmi'neeh'.

<sup>4</sup> Jee' ga'te' uu' ángel ga'jää' he' ma' haa' neh' kyaah' kiyh' ta' nē jmi'juuh' kyaah' lä'kaa' jee'hya' jmi' gwa' pih'. Lä'kye' he'ja' ga'lii' jma' ka'läh'. <sup>5</sup> Lä'chah' ja' ga'nuun' ga'hlëeh' ángel hi' laa' juu' jmi', ga'jäyh':

—Jnaah' lluu' laah' hne', Dsa'jøøh' kyaan'. Hne' laah', hi' ma' laah', hi' na'jngëeh', jëeh' ma'llah' ba' hne' ta' kih' dsa'. <sup>6</sup> Kih' he' ga'tuuy' jma' hi' na'jngëe' kyaah' hi' kih' hi' ga'ngëe' juu' kyah', he'ja' hne' kwëeyh' hiyh' jma' ka'läh', he' teeh' jwi' kiyh'.

<sup>7</sup> Lä'ja' ga'nuun' kih' jñah' hi' ga'hlëeh' jee' chih' na'hyoo', ga'jäyh':

—Dsoo' ba', hne' Dio Dsa'jøøh' kyaan' hi' cha' ga'lä'jē' be' kih'. Hne' ba' ma'llah' ta' kyaah' ju'dsoo' lä'koo' lle' kih'.

<sup>8</sup> Jee' ga'te' kye' ángel he' ga'jää' he' ma' haa' neh' kyaah' kiyh' ta' nē hyoo'. Lä'ja' ga'lä'cha' be' kih' hyoo' mah' jmee' kaa' dsa' kyaah' je'. <sup>9</sup> Ga'lä'llii' hyoo' lä'jiih' ga'kaa' dsa'. Ni' lä'ja' sa' ga'lä'dsaa' dsëy' mah' ma' jmeey' juuh' kih' Dio. Lla' he' ja', ga'mi'kwah' bih' kih' Dio hi' lih' chee' lä'jē' he' wi' ja'.

<sup>10</sup> Jee' ga'te' hñaa' ángel ga'jää' kyaah' kiyh' ta' nē jee' gya' jmee' hih' jah' laa' na'høø' he'. Hi' lä'kaa' hwa' jee' ma' jmeey' hih' ga'la' na'hoo', lä'jiih' ga'jñaa' dsa' na'siih', kih' he' ma' jëey' wi'. <sup>11</sup> Koo' ka'läh' ga'mi'kwayh' kih' Dio hi' gya' gyuu' jmi'gyuu' kih' he' ma' jëey' wi' hi' kih' dsoo' he' la' na'høø' ja'. Pero ni' lä'ja' sa' ga'lä'dsaa' dsëy' he' ma' jmeey' he' hliih'.

<sup>12</sup> Jee' ga'te' jñee' ángel ga'jää' he' ma' haa' neh' kyaah' kiyh' ta' nē jmi'juuh' he' chee' Eufate. Jmi' ja' ga'lä'kih' mah' ga'jä' ma'na'llu' jwē' jee' ngē' lä'jēe' rey hi' ya'nää' ta' jee'hya' hyoo'. <sup>13</sup> Hi' ga'jēen' uu' jmi'lle' hlëeh' hi' jñää' lä' jñää' jeh' wēh'. Ya'hëe' neh' to'hoo' Dragón, hi' ya'hëe' neh' to'hoo' jah' hi' laa' na'høø' he' hi' ya'hëe' neh' to'hoo' jah' hi' ma' ngëe' juu' ta'juu'. <sup>14</sup> Hi' he' laa' dsa' hlëeh' hi' jmee' ja' he' koo' nēe' mah' jēe' dsah' dsa'. Dsa'näy' cha'nē' lä'jēe' rey lä'kaa' lä'juh' jmi'gyuu', mah' dsa'jøøyh' dsa' dsa'näy' dsa'jmeey' hni' wa'ra' ga'te' jmi' juuh' jmi' goo' kih' Dio hi' cha' ga'lä'jē' be' kih'. <sup>15</sup> “Hi' jñä' ngaahn' na', lä'koo' jaa' hi' hi'. Llu' la' kih' hi' na'nē', hi' hää' hñii', hi' jmee' ta' llu'. Hi' he' sa' jä' o'hih'”, ga'jah' Dio.

<sup>16</sup> Hi' he' ba' jah' he' ga'jmeey' ga'kuh' lä'jēe' rey, koo' jee' chee' kyaah' juu' hebreo Armagedón.

<sup>17</sup> Jee' ga'te' gye' ángel ga'jää' he' ma' haa' neh' kyaah' kiyh' ta' nē lle'. Ga'lä'nuuh' ga'hlëeh' koo' ki'gaa' jee' chih' gwah' gyuu' jmi'gyuu' jee' gya' Dio jmee' hih', ma' jah': “Ma'la' ba'.” <sup>18</sup> Lä'chah' ja' ga'jmeey' je'ñih', ga'hlëeh', ga'hi' ñih', hi' ga'jah' wi' jwërte hwa', he' sa' ma'jah' ni' koo' hä' ko'ja' jiih', ta'ko'jiih' tääh' dsa' jmi'gyuu' la'.

<sup>19</sup> Jee' jwiī juuh̄ Babilonia ga'la' hnē̄ nää', hi' jyoh' ga' jee' jwiī kaah' ga'sa' ga'hla' go'tē. Ma'ra' he' ga'teeh̄ ba' Dio jwiī kih' jwiī juuh̄ jā, ga'cheey' nē' kih' lä'jē̄ go'te' he' ya'jē̄' dsēy' kyaah'. <sup>20</sup> Ga'lä'jē̄ hwa' he' tääh' jee' jmī neeh' ga'ääh' høø' kih'. Lä'jā ka'läh' ga'ääh' lä'jē̄ moh'. <sup>21</sup> Hi' ga'saa' nē' kih' dsa' mi'dsē' kaah' he' hii' ma' to'loo' kil. Hi' lä'jē̄ dsa' cha'ga'mīh' ga'mi'kwayh' kih' Dio ma' ga'jē̄y' he' wii' jā. Jēeh', koō' he' jā ba' ma' la' juuh̄ ga' kih' jee' lä'jē̄.

### Heeh' Dio wii' Babilonia

**17** <sup>1</sup> Ma'ngē̄' he' jā, ja' jaa' jee' lä'jē̄' gyē̄' ángele hi' ma' chooh̄ lä'jē̄' gyii' kyaah' mah' ga'hlēy'h' kyaah' jnä', ga'jäyh':

—Na' ta' la' mah' heehn' hne' ha' lä' la' he' wii' he' heeh' Dio hyaa' hi' ma' kyaah' wa' hi' cha' hi', hi' gya' jøøh' nē' kih' cha'mīh' jmī.

<sup>2</sup> Dsa'mē' he' ga'jmeē' wa' la' cha' la' kyaah' lä'jē̄' rey hi' chaa' hwa' la'. Hi' lä'jē̄' dsa' hi' tääh' hwa' la' ga'hee' go'tē hu'dsē' kiyh' kyaah' lä'jē̄' he' hliih' he' ga'jmeey' kyaah' dsa'mē' he'. La' lä'koō' he' ga'kwē̄y'h' jmi' llii' he' hää' jwē̄te.

<sup>3</sup> He'ja' ga'jǟ' jmi' lle' jnä' koō' hwa' kii' jee' sa' kwa' ni' mīh'. Jee' ja' ga'jē̄n' jaa' dsa'mē' hi' ma' dsē̄' jaa' jah' gyuu'. Lä'kaa' nē' kih' jah' he' na'sii' jmī he' mi'kwa'h' kih' Dio, hi' ma' lle' gyii' lley' kyaah' gya' jøø'. <sup>4</sup> Dsa'mē' he' ma' kyeh' hmīh' hee' gyuu' hi' gyuu' läh', he' na'lii' kyaah' ku'nøø', hi' kyaah' kuū' he' la' na'hñaah'. Ma' chooyh' koō' kyaah' he' na'la' kyaah' ku'nøø' jee' ma' na'kah' kyaah' lä'jē̄' he' la' o'hih' he' ma' jmeey'. <sup>5</sup> Ma' na'sii' cha'kyey', koō' jmī he' sa' lä'ngē̄' jne', he' ma' jäh': "Jwiī juuh̄ Babilonia. Choo' dsa'mē' hi' kaah' wa' hi' cha' hi'. Choo' lä'jē̄' he' jmeē' na'hääh' dsē' jne'."

<sup>6</sup> Ga'lä'liihn' he' ma' hee' dsa'mē' he' kyaah' jma' kih' hi' na'jngē̄', hi' kyaah' jma' kih' hi' ga'juu' kwaan' kih' Jesús. Ma' ga'jē̄n' dsa'mē' he' ga'lä'dsaa' dsēn' jwē̄te. <sup>7</sup> Mah' ga'jah' ángel he' siih' jnä':

—¿He'la' dsaa' hoh'? Jnä' mi'jnään' kyah' he' sa' lä'ngē̄'h' hne' kih' dsa'mē' na', hi' lä'ja' kih' jah' laa' na'høø' hi' jǟy' na', hi' lle' gyii' lle' kyaah' gya' jøø'. <sup>8</sup> Jah' hi' ma'jē̄h' na', ma' laa' hi' na' mo'so' laay'. Hi' na' na' ya'hē̄' neh' too' nīih' kih' cha'je', jää' ja'ga' dsooy' gyi'jwii'. Lä'jē̄' hi' tääh' hwa' la' hi' sa' na'sii' jmī kih' nē' je' jee' na'sii' jmī kih' lä'jē̄' hi' na'jnää' kih' Dio lä'jīh' ma' ga'nøø' jmi' gyuu', lä'jē̄' hi' he' lä'dsaa' dsēy' wa'ra' ga'jē̄y' jah' he', hi' ma' laa', hi' na' mo'so' laay', hi' hi' na' ga'lä'jnää' ka'läh'.

<sup>9</sup> He' jwahn' la', la' kih' hi' cha' hu'dsē' llu' kih'. Lä'jē̄' gyii' lle' jah' he', la' kwaan' gyii' moh' jee' gya' dsa'mē' he'. <sup>10</sup> Hi' la' kwaan' laa' gyē̄' rey ka'läh'. Hñaä' rey he' mo'so' laay' ta'. Chaa' ga'jaa', hi' chaa' ga' jñah' hi' sa' ga' ma'ja'. Ga' ma'ja' hi' he', jmeē' bii' kiyh' mi'heey' ko'hwē̄' ba'. <sup>11</sup> Jah' hi' ma' laa' he', hi' na' mo'so' laay', hi' he' laa' jee'

ga<sup>+</sup>tē<sup>+</sup> jñaa<sup>+</sup> rey ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>. Hi<sup>+</sup> laay<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> gyee<sup>+</sup> rey he<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> dsoo<sup>+</sup> gyi<sup>+</sup>jwi<sup>+</sup>!

<sup>12</sup> Lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> gya<sup>+</sup> jøø<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>jëeh<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, la<sup>+</sup> kwaat<sup>-</sup> gya<sup>+</sup> rey hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>løø<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>. Koo<sup>-</sup> hor<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hyoyh<sup>+</sup> jwë<sup>+</sup> leey<sup>+</sup> rey mah<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> ko<sup>-</sup>jøh<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>+</sup> he<sup>+</sup>. <sup>13</sup> Ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> gya<sup>+</sup> rey he<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> kwee<sup>-</sup>, mah<sup>+</sup> tooyh<sup>+</sup> goo<sup>-</sup> jah<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>+</sup> he<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jmeey<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup>. <sup>14</sup> Hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> teey<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup>. Pero Borrego mäh<sup>+</sup> he<sup>+</sup> liyh<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> wa<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>teey<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup>. Jëeh<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> he<sup>+</sup> Rey hi<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> nē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> Rey, hi<sup>+</sup> laay<sup>+</sup> jøøh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> Dsa<sup>-</sup>kaah<sup>+</sup>. Hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup>, ma<sup>-</sup>na<sup>-</sup>teeh<sup>+</sup> kyaay<sup>+</sup>, ma<sup>-</sup>na<sup>-</sup>lleeh<sup>+</sup>, ja<sup>-</sup>ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> mi<sup>-</sup>teh<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>.

<sup>15</sup> Hi<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> ángel siiyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>:

—Lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>jëeh<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> gya<sup>+</sup> hyaa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> kaah<sup>-</sup> wa<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> hi<sup>-</sup>, la<sup>+</sup> kwaat<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup>, lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>, lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> hlëeh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> juu<sup>+</sup>. <sup>16</sup> Hih<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>+</sup> he<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> gya<sup>+</sup> jøø<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, jmeey<sup>+</sup> na<sup>-</sup>høøh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hyaa<sup>-</sup> hlëeh<sup>+</sup> he<sup>+</sup>. Ja<sup>-</sup> jiih<sup>+</sup> beey<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> o<sup>-</sup>hih<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, jngiiyh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> jëy<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> je<sup>-</sup>. <sup>17</sup> Jëeh<sup>+</sup> Dio ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>tooh<sup>-</sup> huudsē<sup>-</sup> neh<sup>+</sup> tuh<sup>-</sup>dsē<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> rey he<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> hnøø<sup>+</sup> Dio he<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> kwee<sup>-</sup> mah<sup>+</sup> llaay<sup>+</sup> jøøh<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>jiih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>te<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> jäh<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio. <sup>18</sup> Hi<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>mē<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>jëeh<sup>-</sup> na<sup>-</sup>, la<sup>+</sup> kwaat<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> jwi<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> rey hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> la<sup>-</sup>.

### Ga<sup>+</sup>heë<sup>+</sup> jwi<sup>-</sup> Babilonia

**18** <sup>1</sup> Ma<sup>-</sup>ngëë<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>+</sup>jëen<sup>+</sup> jñah<sup>+</sup> ángel hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>jñaa<sup>+</sup> gyuu<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> be<sup>+</sup>. Hi<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> la<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jñä<sup>+</sup> jëë<sup>-</sup> go<sup>-</sup>te<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> jmëe<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>. <sup>2</sup> Ga<sup>-</sup>hlëeyh<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> be<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>, ga<sup>+</sup>jäyh<sup>+</sup>:

Ma<sup>-</sup>jä<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup>, ma<sup>-</sup>jä<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> Babilonia jwi<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup>.

Ma<sup>-</sup>lii<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>neh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup>sa<sup>-</sup>llu<sup>+</sup>.

La<sup>+</sup> høø<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>lle<sup>+</sup> hliih<sup>+</sup>,

hi<sup>+</sup> la<sup>+</sup> si<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> jne<sup>+</sup>.

<sup>3</sup> Jëeh<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> la<sup>-</sup>, ga<sup>+</sup>heë<sup>+</sup> go<sup>-</sup>te<sup>+</sup> huudsē<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jë<sup>+</sup> he<sup>-</sup> la<sup>+</sup> o<sup>-</sup>hih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>.

La<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>hiyh<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>llii<sup>+</sup> he<sup>-</sup> hää<sup>+</sup> go<sup>-</sup>te<sup>+</sup> ba<sup>+</sup>.

Lä<sup>+</sup>jëë<sup>+</sup> rey hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> la<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>jmeë<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> la<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> la<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup>.

Dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> nøø<sup>+</sup> hmooh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> tääh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>lä<sup>+</sup>chay<sup>+</sup> kuu<sup>+</sup>,

kih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> hniiy<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>ngëë<sup>+</sup> jwëë<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>mē<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> ángel.

<sup>4</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>nuun<sup>+</sup> jyoh<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> gyuu<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup>:

Hnä<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> kyaan<sup>+</sup>, hwëë<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> he<sup>+</sup>

mah<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> kwah<sup>+</sup> dso<sup>+</sup>kye<sup>-</sup> kiyh<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>,

mah<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> tëeh<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> he<sup>-</sup> wi<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jä<sup>+</sup> nē<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>.

<sup>5</sup> Jëeh', he- ma-ngëe' jwëe' dso'kye- kiyh', ma-lloo' lä- ga-të' gyuuh' jmi- gyuu'.

Na' ma-të' hor- koo- Dio jwi- kwaan- kih' he- hliih' he- ma' jmee- dsa- he'.

<sup>6</sup> Kwëeyh' kiyh' lä-koh' te' he- ga-kwëeyh' jñah'.

Mi-hmaah' to' juh- kiyh', lä-koh' te' he- ga-jmeey'.

Ga-kwëeyh' jñah' ga-hih' jmi- hää'.

Kwëeyh' kiyh' na' hih' to' juh- ko-ja-.

<sup>7</sup> Lä-koh' te' ma-jmäy' hñiy' jøøh', lä-koh' te' he- llu' he- ma' chaay-, ko-ja- he- wi- kwëeyh' ka-läh'.

Jëeh', ma' jmeey- hu- dsë-:

“Laan- jøøh' lä-koo- hi- jmee- hih-, chaa- ba' dsa-nuuh- kyaan-, sa- cha- he- kih' he- jëen- wi-.”

<sup>8</sup> He-ja- kyaah' koo- jmi- ba', joh' he- wi- sa- jä- në' kiyh', jä- jngiih' kiyh', jä- hooyh', jä- kyoyh-.

Hi- kaay- kyaah' je-, jëeh' Dio Dsa-jøøh' jnän-, hi- cha- cha-mi- be- kih', llay' ta' kih' jwi- ja-.

<sup>9</sup> Lä-jëe- rey hi- tääh' hwa' hi- ga-jmee' wa' la' cha- la' kyaah' dsa-më- he' hi- ma' chaay- llu' kyaayh', hi- he' ki'hooh' kiyh' wa-ra- ga-jëey' hwëe- në' jee' kaay-. <sup>10</sup> U- ba' dsa-taayh-, kih' he- lä-goyh- jëey' he- wi- he- jä- në' kih' jwi- ja-, jäyh-:

—He- ba' che- jwi-, jwi-, Babilonia jwi- juuh- na-, he- ma' jmee- hih-. Jëeh', kyaah' koo- hor- ba', ma-ja- jwiz- kyah'.

<sup>11</sup> Dsa- hi- ma' nøø' hmooh' kih' lä-kaa- hwa', ki'hooh' kih' jee' jwi- ja-. Jëeh', mo-so- chaa- hi- la' løø' kiyh'. <sup>12</sup> Løø' kih' ku'nøø-, kuu' tøø-, lä-jë- nëe' kuu' hmooh', hmi- lino, hmi- gyuu', hmi- ceda, hmi- gyuu' läh-, hma- he- hi- mi- jwi-, lä-jë- ga' he- jnä' na'hñah' he- na-la- kyaah' ja' elefante, kyaah' hma- he- hmooh', kyaah' në' nøø' kyaah' wa' he- cha- he- në', hi- kyaah' kuu' jih'. <sup>13</sup> Løø' kih' kyah' hma-, ki-ma', jmi- mi- jwi-, wa' chu-, mirra, naa- mi- jwi-, jih' mi-jeh' ma-ä-, naa- he- kuh- dsa-, harin llu', kyaah' mi'trigo, loo-, borrego, kya'jih', carret. Hi- ma' hnëy- lä-jëe- hi- na-hnëe' jmee- ta' ma-ke- laay' dsa- jmi- gyuu'.

<sup>14</sup> Ma' jäyh' siyh- jwi- ja-:

—Lä-jë- he- ma' hee' hoh', ma-jä- ta' koo' ba' ja-. Lä-jë- he- jmä'øø' kyah' ma-dsa' go-te-. Jih-koh' mo-so- tëeh'.

<sup>15</sup> Lä-jëe- hi- ma' hni- he- ja-, ga-lä-chay- cha-mi- kuu' lä-koo- ma' hniy- kih' jwi- oo-. U- ba' dsa-taayh-, kih' he- lä-goyh- jëey' he- wi- he- jä- në' kih' jwi- ja- mah' ki'hooyh', <sup>16</sup> jäyh-:

—He- ba' che- jwi-, jwi-, Babilonia jwi- juuh- jee' ma' tääh' dsa- hi- ma' keh- hmi- lino na-kaah- gyuu' läh-, ma' na-lëey' kyaah' ku'nøø- hi- kyaah' lä-jë- kuu' he- jnä' na'hñah'. <sup>17</sup> Jëeh', kyaah' koo- hor- ba' ma-dsa' lä-jë- kuu' he- ma' chay-.

Hi<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> barco, hi<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>nää<sup>+</sup> neh<sup>+</sup>, kyaah<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> kooh<sup>-</sup> barco, hi<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> cha<sup>+</sup>jmi<sup>-</sup>neeh<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>taah<sup>+</sup> uu<sup>+</sup> ba<sup>+</sup>, <sup>18</sup> jëëy<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> hwëë<sup>-</sup> ñe<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>. Ga<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tooyh<sup>+</sup> miih<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> jäyh<sup>+</sup>:

—Sa<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> jyoh<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> he<sup>-</sup> la<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> na<sup>-</sup>.

<sup>19</sup> Lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>ka<sup>+</sup> hløø<sup>-</sup> mah<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>huuy<sup>+</sup> lley<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>ki<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>hooyh<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> jäyh<sup>+</sup>:

—He<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> che<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup>, jwii<sup>-</sup>, jwii<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> na<sup>-</sup>. Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>høø<sup>-</sup> barco cha<sup>+</sup>jmi<sup>-</sup>neeh<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>chay<sup>+</sup> kuu<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup>, kih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> kuu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> na<sup>-</sup>. Kyaah<sup>+</sup> koō<sup>-</sup> hor<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>hee<sup>+</sup> go<sup>-</sup>te<sup>-</sup>.

<sup>20</sup> Lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> gyuu<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup>, wa<sup>+</sup> chaah<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> llu<sup>+</sup>. Lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngëë<sup>+</sup>, hnäh<sup>+</sup> apóstole, hi<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>ngëë<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> dsa<sup>+</sup>. Jëeh<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>teeh<sup>-</sup> Dio jwii<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> na<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeeh<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>.

<sup>21</sup> Ma<sup>-</sup>ngëë<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, jaa<sup>-</sup> ángel hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> be<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>kay<sup>+</sup> koō<sup>-</sup> mi<sup>+</sup>kuu<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup>, lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> cha<sup>+</sup>too<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> molii<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>jwäy<sup>+</sup> cha<sup>+</sup>jmi<sup>-</sup>neeh<sup>-</sup> mah<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>jäyh<sup>+</sup>:

—Ja<sup>-</sup>ba<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>na<sup>-</sup>, wii<sup>+</sup> hla<sup>+</sup> Babilonia jwii<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup>, jih<sup>+</sup>koh<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jnä<sup>+</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>. <sup>22</sup> Mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>nueh<sup>+</sup> hii<sup>-</sup> tu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> choo<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> síñe<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> jñah<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>të<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> luu<sup>+</sup> hma<sup>-</sup>ta<sup>-</sup>, ni<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> luu<sup>+</sup> hoo<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>chaa<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> na<sup>-</sup> kyah<sup>+</sup>. Ni<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> he<sup>-</sup> che<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ta<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>chaa<sup>-</sup>. Ni<sup>+</sup> molii<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> hii<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>. <sup>23</sup> Ni<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jnä<sup>+</sup> je<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> mi<sup>+</sup>së<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> na<sup>-</sup> kyah<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>nueh<sup>+</sup> miih<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>jee<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>jee<sup>+</sup> goo<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>jee<sup>+</sup> na<sup>-</sup> kyah<sup>+</sup>. Jëeh<sup>+</sup>, lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>lla<sup>-</sup> hmooh<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> na<sup>-</sup> kyah<sup>+</sup> ma<sup>+</sup> laa<sup>+</sup> kaah<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup>. Hi<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> ji<sup>-</sup>nah<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>gaa<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup>.

<sup>24</sup> Jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> na<sup>-</sup> na<sup>-</sup>bääh<sup>-</sup> jma<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>ngëë<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio kyaah<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngëë<sup>+</sup>, hi<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> jñah<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>juu<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup>.

**19** <sup>1</sup> Ma<sup>-</sup>ngëë<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>nuun<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>hlëeh<sup>+</sup> jwëë<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> gyuu<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> jäyh<sup>+</sup>:

iAleluya! Dio, Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>+</sup> jnän<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> lää<sup>-</sup> jne<sup>+</sup>,

wa<sup>+</sup> gah<sup>+</sup> jnih<sup>+</sup>, wa<sup>+</sup> jmeen<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup> kiyh<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> be<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>.

<sup>2</sup> Jëeh<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>llay<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> ju<sup>+</sup>dsoo<sup>+</sup>, lä<sup>-</sup>koō<sup>-</sup> lle<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup>.

Ma<sup>-</sup>llay<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hyaa<sup>-</sup> hlëeh<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>hee<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> he<sup>-</sup> la<sup>+</sup> o<sup>-</sup>hih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup>.

Ma<sup>-</sup>teeyh<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> hyaa<sup>-</sup> he<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tuu<sup>+</sup> jma<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>he<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio.

<sup>3</sup> Koō<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>jäyh<sup>+</sup>:

—iAleluya! Ñe<sup>+</sup> he<sup>-</sup> hwëë<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> kaay<sup>-</sup>, soo<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> joh<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>.

<sup>4</sup> Hi<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> gyii<sup>+</sup>kyee<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> kyeë<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>juuh<sup>+</sup> jnëy<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>jyooy<sup>+</sup> mo<sup>-</sup>nëy<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>të<sup>+</sup> hwa<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>+</sup> juuh<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> Dio hi<sup>-</sup> gya<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup>, ga<sup>-</sup>jäyh<sup>+</sup>:

—Wa' la' lä'jā. iAleluya!

<sup>5</sup> Lä' ga'të' jee' gya' Dio jmee' hih' ga'lä'nuuh' koo' juu' he' jäh':  
Kwa' hnäh' ti'hmaah' kih' Dio jnän` lä'jēē' hnäh' hi' jmee' ta'he'  
kiyh',  
lä'jēē' hnäh' hi' gayh', lä'jōh' lä'mäh'.

### Lä'cha' jmi' wa'ra' ga'jee' goo' Borrego mäh'

<sup>6</sup> Ja'ga' ga'nuun' lä'koo' he' ga'hleeh' jwēē' dsa', ga'hii' goo' lä'koo'  
hii' jee' jyoo' cha'miuh' jmi', lä'koo' hii' jee' nii', ma' jäh':  
iAleluya, jēē' Dio Dsa'jōh' jnän` hi' cha' ga'lä'jē' be' kih', ma'løø'  
jmee' hih'!

<sup>7</sup> Wa' chaa' jne' llu', wa' jēē' dsē' jne', wa' jmeen' juuh' kiyh'.

Jēē' ma'të' jee' jee' goo' Borrego mäh', ma'na'lluu' ba' mëy'.

<sup>8</sup> Ma'na'ngēy' jwē' këyh' hmiuh' lino he' na'jngii' he' la' jih'gyeh'.  
Jēē' hmiuh' lino ja', la' kwaat' ta' llu' he' ga'jmeē' lä'jēē' hi' na'jngēē'.

<sup>9</sup> Ja'ga' ga'jäh' ángel he', siih' jnä':

—Lä'la' sih': "Llu' la' kih' hi' na'teēh' jmee' ma'nuuh' jee' jee' goo'  
Borrego mäh'."

Mah' ga'jäyh' ka'läh':

—He' la' ba' ja', juu' he' la' ju'dsoo' kih' Dio.

<sup>10</sup> He'ja' ga'juuh' jnēn' huuh' ti' ángel he' mah' ga'jmää' jnih' jōh'.  
Pero ga'siiyh' jnä':

—Ta' jmee' lä'na'. Jēē' kweē' ba' laan' kyaah' hne' jee' jmeen' ta'he'  
kih' Dio kyaah' øøh' hne' hi' tääh' chooh' koo' hweh' juu' kih' Jesús.  
Jmee' juuh' kih' Dio ba'.

Jēē', hi' kwa' juu' kih' Jesús, hi' he' ba' hi' ngēē' juu' kih' Dio.

### Hi' dsēē' kya'jih' tää'

<sup>11</sup> Ja'ga' ga'jēēn' gyuuuh' jmi' gyuu' na'na', ga'jēēn' jaa' kya'jih' tää'.  
Hi' ma' dsēēy' he', cheey': Hi' Mi'te' Juu', hi' cheey': Ju'dsoo' Jmah'.  
Jēē', kyaah' ju'dsoo' teey' kyaah' dsa', hi' lä'ja' llay' ta' ka'läh'.

<sup>12</sup> Mi'nēy' ma' la' lä'koo' jee' hya' je', ma' lley' cha'miuh' coron. Ma'  
na'sii' koo' jmi' he' ni' jaa' sa' ma'ngēē', jaa' hñii' bih' ma'ngēēy'.

<sup>13</sup> Ma' kyeyh' koo' hmiuh' he' ma'na'hee' kyaah' jma'. Jmi' kiyh' ma'  
cheē': Juu' kih' Dio. <sup>14</sup> Lä'jēē' hløø' hi' tääh' gyuuuh' hi' ma' chaa' kaah'  
kih' hi' dsēē' kya'jih' tää', ma' kyeyh' hmiuh' lino jnaah' jwēte, tøø' hi'  
na'jngii'. <sup>15</sup> Ma' go'hi' hooy' koo' ñe'tuuh' chuuh' he' jmee' dsoo' kih'  
lä'jēē' hi' chaa' hwa' la', hi' jmeey' hih' kiyh' kyaah' hma'hiih' he' la'  
ñe'. Hi' he' jleeh' mi'jēh' jee' tääh' mah' hwēē' jmiuh' kih'. He' la' la'  
kwaat' he' wi' he' na' ga'cheē' Dio hi' cha' ga'lä'jē' be' kih'. <sup>16</sup> Né'  
hmiuh' kiyh' hi' ta' koo' jwoo' sa'kyey' na'sii' hwēh' he' jäh' lä'la': "Hi'  
la' he' Rey hi' kye' né' kih' jee' lä'jēē' Rey, hi' laay' jōh' kih' jee' lä'jēē'  
Dsa'kaah'."

<sup>17</sup> Mah' ga'jään' jaa' ángel hi' cheh' né' hyoo', kyaah' lä'jää' be' kih' ga'hleeyh' lä'jää' ta' hi' hää', ga'siiyh':

—Ya'nää' hnäh' mah' go'taah' hnäh' ko'joh' jee' kwa' Dio he' kuh' hnäh' koo' ma'nua' juuh'. <sup>18</sup> Kuh' hnäh' ngo' kih' rey, ngo' kih' juu' hlø', ngo' kih' hi' cha' cha'miih' be' kih', ngo' kih' kya'jiih' lä'kye' kih' hi' wiyy~, ngo' kih' hi' na'hnää' jmee' ta' hi' kih' hi' sa' na'hnää', lä'joh' lä'mäh' —ga'jah' ángel he'.

<sup>19</sup> Hi' ga'jään' jah' hi' laa' na'hø' he', kyaah' lä'jää' rey hi' tääh' hwa' la' kyaah' hlø' kyaay', hi' ga'kuh' mah' jmeey' hni' kyaah' hi' dsää' kya'jiih' tää' hi' kyaah' hlø' kyaay' ka'läh'. <sup>20</sup> Jee' ja' ga'saayh' jah' hi' laa' na'hø' he' kyaah' hi' ga'ngää' juu' ta'juu' kiyh'. Hi' hi' ga'ngää' juu' ta'juu' he', ga'jmeey' cha'miih' he' juh'gaa' cha'né' jah' hi' laa' na'hø' he'. Lä'jwä' ja', ga'mi'gaay' lä'jää' hi' ga'kwaa' hni' ga'laa' lii' kih' jah' hi' laa' na'hø' he'. Hi' ga'mi'gaay' lä'jää' hi' ga'jmeey' juuh' kih' heeh' kiyh' ka'läh'. Lä' ma'jiiyh' ja' lä'uuy' ga'jwää' dsih' cha'je' juuh' kih' gyi'jwii' jee' koo' kyaah' azufre. <sup>21</sup> Hi' lä'jää' ga'jñah' dsa' ga'juu' kyaah' ñe'tuuh' chuyh' he' ma' go'hi' hoo' hi' ma' dsää' kya'jiih' he'. Lä'jää' ta' ga'kuh' ngo' kih' lä'jiih' ga'kää'.

#### Koo' mil ji'ñe'

**20** <sup>1</sup> Ga'jään' jaa' ángel hi' ga'jñaa' gyuuh' jmi'gyuu', hi' ma' chooh' jo'ñe' kih' too' ñiih' kih' cha'je', hi' ma' chooyh' koo' caden' juuh'. <sup>2</sup> Ga'saayh' Dragón, miih' hi' ma' chaa' llo'joo' he', ja'ba' hi' chee' hi'sa'llu', hi' chee' bih' Tana' ka'läh'. Ga'hñuuh' dsih' koo' mil ji'ñe'. <sup>3</sup> Ga'jwää' dsih' neh' too' ñiih' kih' cha'je', mah' ga'jney' kwee' ho'haah' ja'. Mah' lä'ja', sa' ya'hää' mi'gaa' gyih' dsa' hi' chaa' lä'kaa' hwa' lä'jiih' dsää' koo' mil ji'ñe'. Ga' ma'ngää' koo' mil ji'ñe', jmee' bii' cheeyh' miih' jmi'.

<sup>4</sup> Hi' ga'jään' cha'miih' hma'sii~, jee' ma' tääh' hi' na'ngé' jwé' lla' ta', he' ba' hi' ga'ku' dsa' lle' kwaan' kih' he' ma' jmeey' ju'dsoo' kih' Jesús hi' kwaan' kih' juu' kih' Dio ka'läh'. Sa' ga'jmääy' joh' jah' hi' laa' na'hø' he' ni' heeh' kiyh'. Ni' sa' ga'kway' ma' le' lii' cha'kyey', ni' ma'gooy'. Hi' he' ga'lä'jiih' ka'läh' mah' ga'jmeey' hih' kyaah' Cristo koo' mil ji'ñe'. <sup>5</sup> He' la' ja' to'né' he' lä'jiih' dsa'. Pero jee' lä'jää' ga'jñah' hi' ga'juu' hi' sa' laa' kwaan', sa' lä'jiih' ko'joh' kyaayh'. Ga' ma'dsää' koo' mil ji'ñe', ja'ga' lä'jiiyh'. <sup>6</sup> Llu' la' kih' hi' tää' lä'jiih' to'né', hi' he' na'ngää'. Leey' jmi'dsa' kyaa' Dio ba', hi' kyaa' Cristo ka'läh', hi' jmeey' hih' ko'joh' kyaayh' koo' mil ji'ñe'. Hi' he' mo'so' juuy' wa'ra' ga'té' jee' juu' dsa' jee' ga'té' to' jiih'.

#### Dsoo' hi'sa'llu' cha'je' juuh'

<sup>7</sup> Wa'ra' ga'dsää' koo' mil ji'ñe', lää' Tana' jee' na'jnää'. <sup>8</sup> Mah' dsooy' mi'gaay' dsa' hi' tääh' lä'jää' kye' kiih' jmi'gyuu', mi'gooy' kih' Gog

kyaah' Magog, jøøyh' jwëë' dsa-, lä'koo- mi'sii' he- cha- cha'hoo'  
 jmi-ñeeh', mah' dsa-näay' jee' hni-. <sup>9</sup> Lä'kaa- lä'juh' jmi-gyuu'  
 ga-hwëëy-, ga-näay' ta' jee' jwi- na-jngii' kih' Dio he- tih' dsëy'  
 cha-mi- Ga-taayh' lä'ku' lä'jii' kih' jee' jwi- ja- mah' teey' kyaah'. Hi-  
 ga-jyoo' Dio je- gyuu' jmi-gyuu' mah' ga-jëëy' go-te-. <sup>10</sup> Hi-sa'llu' hi-  
 ma' mi-gaa' dsa- ga-jwää' dsih' cha'je- juuh- jee' koo- kyaah' azufre, jee'  
 hää' jah' laa' na'høø' he' kyaah' hi- ga-jmee' juu' ta-juu'. Jee' ja- jëëy'  
 wi' lä'jmi' lä-hwë' ga-lä-jë- joh' jmi' cha-.

### Wa'ra- ga-të' jee' jmee' Dio jwiz

<sup>11</sup> Ja-ga' ga-jëen' koo- hma-sii- juuh- tøø-, hi- ga-jëen' hi- ma' gya' në'  
 kih'. Ga-ääh' go-te- gyuu' hwa' cha'nëy', mo'so- ga-lä'lii- go-te' ha- jee'  
 ma' la'. <sup>12</sup> Hi- ga-jëen' lä-jëë- hi- ga-juu', lä-jøh' lä-mäh' tääh' cha'në'  
 Dio. Jee' ja- ga-na' je-, hi- ga-na' ga-jyoh' je- jee' na-sii- jmi- kih'  
 lä-jëë- hi- na-jnäa' kih' Dio. Ga-lä-jëë- hi- na-juu', ga-nøø' ta' kiyh'  
 lä'koo- te' he- na-sii- kiyh' në' je- jee' lle- lä-jë- he- ga-jmeey'. <sup>13</sup> Lä-jëë-  
 hi- ga-juu' cha'jmi-ñeeh' ga-hwëëy- ga-taayh' cha'në' Dio. Hi- lä-jëë- hi-  
 na-juu' tääh' cha'je- ga-hwëëy- ga-taayh' cha'në' Dio. Lä-jaa- lä-jaa-  
 ga-nøø' ta' kiyh' lä'koo- te' he- ga-jmeey'. <sup>14</sup> Ga-lä-jëë- hi- na-juu' hi-  
 tääh' cha'je- ga-jwää' dsih' cha'je- juuh-. He- ja- la' jee' ga-të' to' jiih-  
 he- juu' dsa-. <sup>15</sup> Hi- sa- ga-jnøø' jmi- kih' në' je- jee' na-sii- jmi- kih'  
 lä-jëë- hi- na-jnäa' kih' Dio, ga-jwää' dsih' cha'je- juuh-.

### Gyuu' jmi-gyuu' hmëë' kyaah' hwa' hmëë'

**21** <sup>1</sup> Ga-jëen' koo- gyuu' jmi-gyuu' hmëë', hi- ga-jëen' koo- hwa'  
 hmëë', jëeh' gyuu' jmi-gyuu' hi- hwa' he- ma' la' to-në'  
 ma-ngëë' ba' ja-. Hi- jmi-ñeeh' mo'so- cha- ga'. <sup>2</sup> Jnä' Jwaa- ga-jëen'  
 koo- jwi- na-jngii' he- chee- Jerusalén hmëë' he- ga-jyoo' gyuu'  
 jmi-gyuu' kih' Dio, lä'koo- jaa- dsa-më' hi- ma-na'lluu' kih' dsa-ñuuh-  
 kyaah'. <sup>3</sup> Ja-ga' ga-nuun' koo- juu' ga-hlëeh' kii- he- ja' gyuu' jmi-gyuu'  
 he- ma' jäh':

—Hee' la- hne' kih' Dio he- chih' jee' kih' dsa- jee' gyay' kō-jøh'  
 kyaayh'. Dsa- he' lee' jwi- kiyh'. Hi- Dio gya- kō-jøh' kyaayh' hi- ja- ba'  
 hñii' Dio lee' Dio kyaay'. <sup>4</sup> Jee' ja- mi-kih' Dio jmi- he- tuu- mi-në' dsa-,  
 jee' ja- mo'so- juuy' jih'koh', ni- mo'so- ki'hooyh', ni- mo'so- cha- ga'  
 jee' mo' jii' kih', jëeh' ma-ngëë' ba' lä-jë- he- to-në' —ga-jäyh'.

<sup>5</sup> Hi- ma' gya' jmee' hih' he' ga-jäh':

—Jnä' jmeen' hmëë' lä-jë- go-te- he- cha-.

Koo- ka-läh' ga-siiyh' jnä':

—Sii' he- la-. Jëeh' juu' la- sa- na-hee-, la' ju'dsoo' jmah'.

<sup>6</sup> Hi- ga-jäyh':

—Ma-la' ba'. Jnä' he' laan' lä'koo- hwëh' A kyaah' hwëh' Zeta, jnä'  
 he' ma-laan' jää' ja-ga' nøø' jmi-gyuu', hi- lä'jiih' hee' jmi-gyuu' lä'

ma<sup>-</sup>laan<sup>1</sup> ja<sup>-</sup>ba<sup>1</sup>. Hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kii<sup>-</sup> dsé<sup>1</sup>, jnä<sup>1</sup> kwan<sup>1</sup> hiyh<sup>1</sup> jmi<sup>-</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> ba<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>1</sup> chaay<sup>-</sup> tää<sup>1</sup>. <sup>7</sup> Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lih<sup>1</sup> mi<sup>-</sup>te<sup>1</sup>, hyoyh<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jé<sup>-</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup>. Jnä<sup>1</sup> leen<sup>1</sup> Dio kyaay<sup>1</sup>, hi<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> he<sup>-</sup> lee<sup>-</sup> gyuu<sup>-</sup> kyaan<sup>-</sup>. <sup>8</sup> Pero lä<sup>-</sup>jéé<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> goh<sup>-</sup>, kyaah<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> dsoo<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> jéé<sup>-</sup> jne<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> jngééh<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> mé<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ñuuh<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> kaah<sup>-</sup> wa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> hi<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> ji<sup>-</sup>nah<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> dio hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>laa<sup>-</sup> kaah<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>, kyaah<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jéé<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ta<sup>-</sup>juu<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> he<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>nää<sup>-</sup> cha<sup>-</sup>je<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup>, jee<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> azufre, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> to<sup>-</sup> jiih<sup>-</sup> juu<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> —ga<sup>-</sup>jäh<sup>-</sup> Dio.

### Jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> Jerusalén hméé<sup>-</sup>

<sup>9</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> jay<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> chehn<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, jaa<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jéé<sup>-</sup> ángel hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> chooh<sup>-</sup> gyii<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> haa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jé<sup>-</sup> gyii<sup>-</sup> he<sup>-</sup> wii<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jä<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> llaa<sup>-</sup> go<sup>-</sup>te<sup>-</sup>. Ga<sup>-</sup>siyh<sup>-</sup> jnä<sup>-</sup>:

—Ñā<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> la<sup>-</sup>, mah<sup>-</sup> hääh<sup>-</sup> hne<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>mé<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> la<sup>-</sup> hmooh<sup>-</sup> lee<sup>-</sup> mé<sup>-</sup> Borrego mah<sup>-</sup> —ga<sup>-</sup>jäh<sup>-</sup> ángel.

<sup>10</sup> Mah<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jöoy<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>lle<sup>-</sup> kin<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> chih<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> moh<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> ñii<sup>-</sup>, mah<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>heeyh<sup>-</sup> jnä<sup>-</sup> Jerusalén koo<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngii<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jyoo<sup>-</sup> gyuu<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> Dio. <sup>11</sup> Ma<sup>-</sup> jnä<sup>-</sup> jéé<sup>-</sup> ñih<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> jméé<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> Dio. La<sup>-</sup> jih<sup>-</sup>gyeh<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> mi<sup>-</sup>kuu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hñaah<sup>-</sup> jwérte, lä<sup>-</sup> la<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> mi<sup>-</sup>kuu<sup>-</sup> jaspe, he<sup>-</sup> jéé<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>hu<sup>-</sup>. <sup>12</sup> Na<sup>-</sup> jné<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>ku<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jii<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> juuh<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ñii<sup>-</sup> choo<sup>-</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>-</sup> ho<sup>-</sup>haah<sup>-</sup>. Lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> ho<sup>-</sup>haah<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> cheh<sup>-</sup> jaa<sup>-</sup> ángel, hi<sup>-</sup> né<sup>-</sup> ho<sup>-</sup>haah<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> na<sup>-</sup>si<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jéé<sup>-</sup> gya<sup>-</sup>tuu<sup>-</sup> náä<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> Israel. <sup>13</sup> Ta<sup>-</sup> jwoo<sup>-</sup> ta<sup>-</sup>la<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>hya<sup>-</sup> hyoo<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> lle<sup>-</sup> hné<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>haah<sup>-</sup>, ta<sup>-</sup> jwoo<sup>-</sup> ta<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> lle<sup>-</sup> hné<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>haah<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>-</sup>, ja<sup>-</sup>ba<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> jwoo<sup>-</sup> ta<sup>-</sup> ñii<sup>-</sup>, hné<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>haah<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> ta<sup>-</sup> jwoo<sup>-</sup> ta<sup>-</sup>la<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>dsa<sup>-</sup> hyoo<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>ba<sup>-</sup> hné<sup>-</sup>. <sup>14</sup> Jee<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>chooh<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> ñii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> gya<sup>-</sup>to<sup>-</sup> tií<sup>-</sup>. Né<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> na<sup>-</sup>si<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jéé<sup>-</sup> gya<sup>-</sup>tuu<sup>-</sup> apóstole kya<sup>-</sup> Borrego mah<sup>-</sup>.

<sup>15</sup> Hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> hlééh<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> jnä<sup>-</sup> he<sup>-</sup>, ma<sup>-</sup> chooh<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> síhma<sup>-</sup>tah<sup>-</sup> he<sup>-</sup> lla<sup>-</sup> hih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> ku<sup>-</sup>nø<sup>-</sup>, kyaah<sup>-</sup> he<sup>-</sup> kay<sup>-</sup> hih<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>haah<sup>-</sup> kih<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> kih<sup>-</sup>. <sup>16</sup> Jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> kyeéh<sup>-</sup>, kwee<sup>-</sup> ba<sup>-</sup> la<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> kyoo<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> hu<sup>-</sup>. Hi<sup>-</sup> ángel he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kay<sup>-</sup> hih<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> síhma<sup>-</sup> kiyh<sup>-</sup>. Ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> to<sup>-</sup> mil na<sup>-</sup>dsé<sup>-</sup> to<sup>-</sup> hña<sup>-</sup>loo<sup>-</sup> kilómetro lä<sup>-</sup> kyoo<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>ba<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> te<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> hu<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ñii<sup>-</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>-</sup>.

<sup>17</sup> Ja<sup>-</sup>ga<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kay<sup>-</sup> hih<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> hña<sup>-</sup>loo<sup>-</sup> na<sup>-</sup>dsé<sup>-</sup> to<sup>-</sup>loo<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> léé<sup>-</sup>, ja<sup>-</sup>ba<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> la<sup>-</sup> hih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> kooh<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup>.

<sup>18</sup> Na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> kuu<sup>-</sup> jaspe. Pero jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> ku<sup>-</sup>nø<sup>-</sup> jmah<sup>-</sup>, ma<sup>-</sup> jnä<sup>-</sup> jéé<sup>-</sup> go<sup>-</sup>te<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>hu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngii<sup>-</sup>.

<sup>19</sup> Tií<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> kih<sup>-</sup> jee<sup>-</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ma<sup>-</sup> na<sup>-</sup>lií<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jé<sup>-</sup> kuu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hñaah<sup>-</sup>. To<sup>-</sup> né<sup>-</sup> tií<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hyah<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> jaspe, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> to<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> zafiro, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> hné<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> ágata, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> kye<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> esmeralda, <sup>20</sup> jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> hña<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> ónice, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> jñii<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> cornalina, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> gyii<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> crisólito, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> jña<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> berilo, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> ñu<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> topacio, jee<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>té<sup>-</sup> gya<sup>-</sup> kyaah<sup>-</sup> crisopraso, jee<sup>-</sup>

ga<sup>+</sup>tē<sup>+</sup> gya<sup>+</sup>koo<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> jacinto, hi<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>tē<sup>+</sup> gya<sup>+</sup>to<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> amatista.

<sup>21</sup> Gya<sup>+</sup>to<sup>+</sup> wa<sup>+</sup>haah<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, ma<sup>+</sup> la<sup>+</sup> gya<sup>+</sup>to<sup>+</sup> perla. Lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> gya<sup>+</sup>to<sup>+</sup> wa<sup>+</sup>haah<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, ma<sup>+</sup> la<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> perla ba<sup>+</sup>. Hi<sup>+</sup> jwē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ma<sup>+</sup> la<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> ku<sup>+</sup>nøø<sup>+</sup> jmah<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup> jēē<sup>-</sup> go<sup>-</sup>te<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> wa<sup>+</sup>hu<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngii<sup>+</sup>.

<sup>22</sup> Sa<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jēēn<sup>+</sup> gwah<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, jēēh<sup>+</sup> Dio hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>+</sup> jnän<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> be<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>, kyaah<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> laa<sup>+</sup> gwah<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>. <sup>23</sup> Jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> jmēē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hyoo<sup>-</sup>, ni<sup>+</sup> jmēē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> sih<sup>-</sup>, jēēh<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> ma<sup>+</sup>la<sup>+</sup> jmēē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio ba<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> Borrego mäh<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> choo<sup>+</sup> wa<sup>+</sup>je<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>. <sup>24</sup> Lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>taah<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> ngēy<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup> wa<sup>+</sup>je<sup>-</sup>. Hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> rey hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>kay<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> kiyh<sup>+</sup>. <sup>25</sup> Sa<sup>+</sup> jnē<sup>+</sup> jih<sup>+</sup>koh<sup>+</sup> wa<sup>+</sup>haah<sup>+</sup> kih<sup>+</sup>. Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> le<sup>+</sup> jmi<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> jēēh<sup>+</sup> mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>cha<sup>-</sup> hwē<sup>+</sup>. <sup>26</sup> Lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>taah<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, dsa<sup>-</sup>näy<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>kay<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> nēē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> kiyh<sup>+</sup>. <sup>27</sup> Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>taah<sup>-</sup> ni<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> la<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> la<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> jne<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> ta<sup>-</sup>juu<sup>+</sup>. Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>taah<sup>-</sup> ma<sup>+</sup>la<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>si<sup>-</sup> jmi<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> nē<sup>+</sup> je<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> na<sup>-</sup>si<sup>-</sup> jmi<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jnä<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio.

**22** <sup>1</sup> Ma<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, hi<sup>+</sup> ángel he<sup>+</sup> na<sup>-</sup>heeyh<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>jueh<sup>-</sup>, he<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> chaa<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>. Jmi<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> jēē<sup>-</sup> lä<sup>+</sup> jēē<sup>-</sup> wa<sup>+</sup>hu<sup>-</sup>, he<sup>-</sup> hya<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> gya<sup>+</sup> Dio kyaah<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup>. <sup>2</sup> Hi<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> to<sup>+</sup>dsaah<sup>-</sup> cha<sup>+</sup>jwē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>. Lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> lä<sup>+</sup>koo<sup>-</sup> jwoo<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ma<sup>+</sup> tøø<sup>+</sup> hma<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> chaa<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>, he<sup>-</sup> hii<sup>-</sup> gya<sup>+</sup>to<sup>+</sup> nēē<sup>+</sup> mii<sup>+</sup>, ma<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> nēē<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jaa<sup>-</sup> sih<sup>-</sup>. Kyaah<sup>+</sup> moo<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> hma<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, dsa<sup>-</sup>hlää<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>. <sup>3</sup> Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>cha<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> lli<sup>+</sup>wii<sup>+</sup>. Dio kyaah<sup>+</sup> Borrego mäh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>jøø<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> nuuh<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>he<sup>+</sup>. <sup>4</sup> Ma<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> jēēy<sup>+</sup> Dio. Hi<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup> kiyh<sup>+</sup> na<sup>-</sup>si<sup>-</sup> cha<sup>+</sup>kyey<sup>+</sup>. <sup>5</sup> Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>cha<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> hwē<sup>+</sup>. Mo<sup>+</sup>so<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> na<sup>-</sup>hih<sup>-</sup> je<sup>-</sup>, ni<sup>+</sup> jmēē<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hyoo<sup>-</sup>, jēēh<sup>+</sup> Dio Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>+</sup> jnän<sup>+</sup> choo<sup>+</sup> wa<sup>+</sup>je<sup>-</sup> kih<sup>+</sup>. Jee<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>taayh<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>jøø<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> jmeey<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> joh<sup>+</sup> jmi<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>.

### Ma<sup>-</sup>ya<sup>-</sup>jäh<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup> Jesucristo

<sup>6</sup> Mah<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> ángel he<sup>+</sup> siih<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>:

—Juu<sup>+</sup> la<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> na<sup>-</sup>hee<sup>-</sup>, la<sup>+</sup> ju<sup>+</sup>dsoo<sup>+</sup> go<sup>-</sup>te<sup>-</sup>. He<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> Dio Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>+</sup> jnän<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>jøø<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> ngēē<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>, ma<sup>-</sup>cheey<sup>+</sup> ángel kyaay<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> mi<sup>-</sup>jnäy<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jēē<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup>he<sup>+</sup> kiyh<sup>+</sup>, lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> le<sup>+</sup> to<sup>-</sup>chah<sup>+</sup> la<sup>-</sup> —ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> ángel.

<sup>7</sup> —Hii<sup>-</sup> jnä<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup> to<sup>-</sup>chah<sup>+</sup> la<sup>-</sup>. Llu<sup>+</sup> la<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> høø<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> he<sup>-</sup> hlēēh<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> na<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> le<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> cha<sup>+</sup>nē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>si<sup>-</sup> la<sup>-</sup> —ga<sup>+</sup>jäh<sup>+</sup> Jesús.

<sup>8</sup> Jnä<sup>+</sup> Jwaa<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>nuun<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>jēēn<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup>. Ma<sup>-</sup>ngēē<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>nuun<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>jēēn<sup>+</sup>, ga<sup>+</sup>juuhn<sup>-</sup> jnēn<sup>+</sup> hu<sup>+</sup> ti<sup>+</sup> ángel mah<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jmää<sup>+</sup> jnih<sup>+</sup> jøøh<sup>+</sup>, hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>mi<sup>-</sup>jnä<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>jē<sup>+</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup> kin<sup>+</sup>. <sup>9</sup> Pero ángel he<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>siih<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>:

—Jëë da', ta' jmee lä'na, jëeh' kwee ba' laan' kyaah' hne' jee' jmeen ta'he' kih' Dio kyaah' øøh' hne' hi' ngëë juu' kih' Dio, hi' kyaah' lä'jëë ga' hi' høø juu' he' na'sii' jee' la'. Jmee' juuh' kih' Dio ba'.

<sup>10</sup> Hi' ga'siiyh' jnä' ka'läh':

—Ta' hmä' lä'jë juu' he' hlëeh' kih' he' na' ga' le' ta' ha'në' he' na'sii' jee' la', jëeh' ma'ngoo' ya'jäh' he' lä'te' juu' la'. <sup>11</sup> Hi' hñaa' dsë', wa' jmee' bih' hñaa' dsëy'. Hih' hi' jmee' wa' la' cha' la', wa' jmee' bih' kiyh'. Hi' jmee' he' llu', wa' jmee' bih', hih' hi' na'jngëë', wa' na'jngëë' bih'.

<sup>12</sup> —Hii' jnä' jahn' to'chah' la'. Kyen' he' kwëehn' he' ga'tëë' hyoh' lä'jaa' lä'jaa' ha' koo' te' ta' he' ma'jmeey'. <sup>13</sup> Jnä' he' laan' lä'koo' hwëh' A kyaah' hwëh' Zeta, jnä' he' ma'laan' jää' ja'ga' nøø' jmi'gyuu', hi' lä'ja', ma'ke' ma'dsaa' jmi'gyuu' lä' ma'laan' ja'ba' —ga'jäh' Jesús.

<sup>14</sup> Llu' la' kih' hi' gyih' sa'hmiih' kih' mah' hyoyh' jwë' kuyh' mii' kih' hma' he' jmee' chaa' dsa', hi' lä'ja' hyoyh' jwë' dsa'taayh' ta' ho'haah' kih' jwii' ja'. <sup>15</sup> Pero ga'lä'jëë' dsii' jä' ta' ka'hne', kyaah' hi' jmee' jī'nah', hi' më' hi' ñuuh' hi' kaah' wa' hi' cha' hi', hi' jngëëh' dsa', hi' jmee' juuh' kih' dio hi' na'laa' kaah' dsa', kyaah' hi' tih' dsë' jmee' juu' ta'juu'.

<sup>16</sup> —Jnä' Jesús ma'cheen' ángel kyaan' mah' mi'jnäy' lä'jë' he' la' kih' lä'kaa' gwah'. Jnä' laan' sa'ju' kih' David, jnä' laan' nuu' hø' hi' kwa' je' jih'gyeh' —ga'jäyh'.

<sup>17</sup> Jmi'le' Na'jngii' kyaah' më' Borrego mäh' jäyh':

—Ña'.

Hi' ga'nuu', wa' jäh':

—Ña'.

Hi' lä'kii' dsë', wa' jäy'. Hi' hnøø' hih', wa' hiyh' jmi' he' jmee' chaa' dsa', he' la' cha' go'te'.

<sup>18</sup> Jnä' jmeen' dsoo' kih' lä'jëë' hi' nuu' juu' he' hlëeh' kih' he' na' ga' le' ta' cha'në', he' na'sii' jee' la'. Cher'mah' hi' ga'jmeey' na'dsë' ga' juu' lä'koo' lle' jee' la', tëëy' lä'jë' he' wii' he' na' ga' chee' Dio lä'koo' na'sii' jee' la'. <sup>19</sup> Hi' cher'mah' hi' ga'jnuuh' juu' he' hlëeh' kih' he' na' ga' le' ta' cha'në', he' na'sii' jee' la', lä'ja' jnuuh' Dio ka'läh' he' la' heey' he' na'sii' jee' la'. Jnuuyh' kih' chaah' hma' he' jmee' chaa' dsa', hi' lä'ja' ka'läh' jnuuyh' kih' jee' jwii' na'jngii'.

<sup>20</sup> Hi' jmee' ju'dsoo' kih' lä'jë' he' la' jäyh':

—Dsoo' ba', jahn' to'chah' la'.

Wa' la' lä'ja', nee', ñah' Jesús Dsa'jøøh' kyaan'.

<sup>21</sup> Lä'jë' he' llu' he' la' kwa' Jesús Dsa'jøøh' jnän', wa' la' kyaah' lä'jëë' hnäh'. Wa' la' lä'ja'.